

# ICESTOCKSPORT WORLD CHAMPIONSHIPS 2020





www.icestocksport.com

20. MAI 2020



#### GRUSSWORTE DES PRÄSIDENTEN

#### Liebe Freunde des Eisstocksports und Mitglieder der Eisstocksport Familie!

Was war das für eine denkwürdige Veranstaltung in Regen im März 2020, die niemand jemals vergessen wird, der an dieser EM und WM teilgenommen hat. Das gilt für die Athletinnen und Athleten genauso wie für die Vielzahl der Helferinnen und Helfer, die Volontäre des Organisationskomitees und der IFI, die Sponsoren und die öffentlichen Unterstützer des Events. Dieses schon vorab: nur mit der vollen Unterstützung aller Partner und vor allem der Athleten konnte die Veranstaltung erfolgreich zu Ende geführt werden, wenn auch die Bedrohung durch das Coronavirus täglich, ia fast stündlich, eine komplette Absage immer wahrscheinlicher gemacht hat. Alle Beteiligten haben rastlos gearbeitet, um zum Erfolg zu kommen, dafür gebührt Ihnen allen ein großes Kompliment und der Dank aller in der Eisstocksport Familie. Wir werden diesen Einsatz nie vergessen.

Die Topnationen wie Österreich (1. Platz Herren und 2. Platz Damen), Deutschland (1. Platz Damen und 3. Platz Herren) und Italien (2. Platz Herren und 3. Platz Damen) gefolgt von Slowenien (Damen) und der Schweiz (Herren) auf Platz 4 haben erneut ihre Stellung im Eisstocksport beweisen können, vor allem im Mannschaftsspiel. Der Medaillenspiegel weist insgesamt Medaillenerfolge von 8 Teams aus 3 Kontinenten aus, womit auch die Mannschaften aus Brasilien, Australien. Schweiz und Litauen brillieren konnten. Ganz besonders freut mich aber aus internationaler Sicht. dass mit der Leistung von Psychogios Chrysanthe (Silber im Damen Weitenwettbewerb) erstmals eine Einzelmedaille nach Australien ging. Das ist ein Beweis für die Entwicklungsarbeit des Eisstocksports weltweit. Das zeigt auch die Teilnahme von 28 Nationen von 5 Kontinenten an der EM/WM in Regen. Ich hatte die große Ehre, beim Kongress von den Delegierten der Nationalen Verbände zum Präsidenten der IFI gewählt zu werden. Mit der Erfahrung von Regen wage ich zu sagen, dass unser Verband mit den personellen Veränderungen in der Führung und den Ergänzungen in der Administration sehr gut aufgestellt ist für die kommenden Aufgaben, vor die wir alle in einer sicherlich sehr schweren Zeit gestellt werden.

Manfred Schäfer, der die IFI als Präsident 21 Jahre geführt hat, und Peter Longo, der die gleiche Zeit der IFI als Vizepräsident gedient hat, drücke ich noch einmal unseren herzlichen Dank und unsere Bewunderung aus. Das gilt auch für Dr. Eberhardt Anke, der die Medizinische und Anti-Dopingkommission 15 Jahre lang geführt hat. Und ich denke auch still an Karl Rosenberger, der uns leider 2019 für immer verlassen hat.

Zum Schluss möchte ich das starke Bekenntnis der IFI für das große Ziel bekräftigen, Eisstocksport zu dem Olumpischen Winterspielen 2026 in Mailand/Contina d'Ampezzo zu bringen – auf dieses Ziel werden wir zukünftig noch stärker hin arbeiten weil sicher sein können, dass wir überzeugenden, nachhaltigen und sportlich interessanten Vorschlag an das Organisationskomitee unterbreiten können.



#### **INHALTSVERZEICHNIS**

#### **AUS DEM INHALT**

Vorwort des Präsidenten	2
Portrait Ehrenpräsident Manfred Schäfer	3
Bericht IFI Kongress vom 8 . März 2020	4
Der Corona Virus und seine Folgen	5 - 7
Neuzulassungen Sportgeräte - Technische Prüfstelle	8
Vorstellung der neuen IFI-Generalsekretärin Silke Bernardi	9
<u>Aus den Mitgliedsländern</u>	
Osteuropa-Beauftragter Udo Reichenecker	10 - 11
Australien (A.I.S.A.)	12
Schweiz (SESV)	14
Italien (F.I.S.G.)	16
Brasilien (D	18
Rückblick Regen 2020	
OK-Vorsitzende Manuela Hallhuber - ein erstes Resumee	20
55. Jugend EM + 6. Junioren WM (3.37.3.2020)	21 -40
13. Damen und Herren WM	42-56

#### IMPRESSUM:

Medium: IFI Icestocksport News (IFI Eisstocksport Nachrichten)

erscheint: bis zu 4x im Jahr online, 1x Jährlich als Jahrbuch gedruckt

Förderung des Eis- und Stocksports auf der ganzen Welt, insbesondere Blattlinie:

für den Nachwuchs.

International Federation of Icestocksport (IFI) Herausgeber:

Sitz in Zürich (CH), gegründet 1950.

Anschrift: Office iFi, Otto-Fleck-Schneise 12, D-60528 Frankfurt am Main

email: office@icestocksport.com - Internet: www.icestocksport.com

Präsident: Christian Lindner. Tel. +49.170.233 32 33 - planung.lindner@t-online-de.

www.icestocksport.com

Stocksport INS!DE International, Franz Taucher Gestaltung:

Lippsiedlung 7, 8570 Voitsberg, Tel. +43.660.2010320

www.stocksportinside.com

Silke Bernardi, Manuela Hallhuber, Max Moritz, Albert Kamhuber, Udo Reichen-Texte/Beiträge:

ecker, Christian Lindner, Franz Taucher, Matthias Winkler (weitschiessen.de)

Beate Purucker (DESV), DI Michael Brantner (BÖE), Fotos:

Adolf Bertollini (FISG), Rupert Zuschnig (stocksportnews.at).



#### PORTRAIT EHRENPRÄSIDENT MANFRED SCHÄFER









#### **Curriculum vitae**

Manfred Schäfer Ehrenpräsident der IFI

geb. am 21.1.1944 in Heidelberg

#### Ausbildung:

1963 Abitur, danach Wirtschafts-Universität Mannheim

#### **Berufliche Stationen:**

1970 stv. Personalleiter bei Bopp & Reuther Messtechnik

1973 Prokura und Abteilungsleiter

1992 Kfm. Leiter und Direktor der Firma Gillet (Autozulieferer)

1996 Personalleiter Motorenwerke Mannheim

1998 selbständig am Personalsektor

#### **Sportliche Laufbahn:**

1960 Beginn seiner Eisstocksport Laufbahn, davor Fußballer MTG - Abteilung Eisstocksport 1 x EC Sieger, 5 EM-Titel, 3 DM

#### Funktionärslaufbahn:

1966 Pressewart DESV e. V.

Obmann der Region Südwest

1984 Präsidiumsmitglied des DESV e.V.

1979 Stv. Vorsitzender Rechts- und Strafausschuß der IFI

1982 Vorsitzender des Berufungs-Sportgerichtes

1999 Präsident der IFI

# Seit 41 Jahren bei der IFI davon 21 Jahre als Präsident

Keiner prägte den internationalen Eisstocksport mehr wie er. Insgesamt war Schäfer 56 Jahre lang Sportfunktionär, wenn man den Beginn mit 1966 festmacht. In diesem Jahr begann seine Funktionärslaufbahn als Pressewart des DESV und Obmann der Region Südwest.

Von 1999 - 2020 führte er den Weltverband, der mittlerweile 46 Verbände umfaßt. Seit 1979 nahm Manfred Schäfer an sämtlichen IFE-Kongressen teil und wurde bereits 1979 zum stv. Vorsitzenden des Rechts- und Strafausschusses gewählt. Drei Jahre später, 1982 kam noch die Leitung des Berufungsschiedsgerichtes hinzu. 1995 unterlag er bei der Wahl zum Präsidenten gegen Edelbert List (42:41) um eine Stimme, 1999 war es dann soweit.

Er wurde mit überwältigender Mehrheit zum Präsidenten des internationalen Eisstocksportverbandes gewählt. Sukzessive gelang es unserem Ehrenpräsidenten, die Mitgliederzahl auf derzeit 47 Nationen auszubauen, seit November 2003 bemühte er sich darum, den Eisstocksport olympisch zu machen. Es war immer sein Ziel ins olympische Programm aufgenommen zu werden.



#### BERICHT VOM IFI KONGRESS AM 8. MÄRZ 2020 IN REGEN



Die International Föderation Icestocksport (IFI) hat am 8. März 2020 in Regen (Deutschland) anlässlich der Weltmeisterschaften 2020 ihren Kongress abgehalten. Von 47 Nationen waren 22 Nationen zur Wahl eines neuen Präsidenten und mehrerer Mitglieder des Präsidiums anwesend. Des weiteren um Änderungen der Technischen Regeln für Eisstocksport zu beschließen und sich über die vorliegenden Berichte der Nationalen Verbände und der Kontinentalverbände der IFI auszutauschen. Für Karl Rosenberger, der im Mai 2019 verstorben ist und lange Jahre als Vizepräsident Sport für die IFI tätig war, wurde eine Schweigeminute eingelegt.

## Amtsübergabe von Manfred Schäfer an Christian Lindner

Manfred Schäfer hatte sich nach 21 Jahren als Präsident dazu entschieden, von seinem Amt zurück zu treten. Christian Lindner (Deutschland) wurde zum IFI Präsidenten, für die restliche Amtszeit von zwei Jahren (2020-2022), gewählt.

#### **Neues IFI Präsidium**

Der Kongress wählte folgende neue Mitglieder des IFI Präsidiums: **Georg Smounig** (Österreich) als IFI Vizepräsident Sport für den verstorbenen Karl Rosenberger (Österreich). **Johann Mulser** (Italien) als Vizepräsident für internationale Angelegenheiten, da **Peter Longo** (Italien) zum Kongress von seinem Amt zurücktrat. Weiterhin gehören dem Präsidium und IFI-Kommissionen

(2018-2022) an: Andrea Spiess (Schweiz), Vizepräsidentin für Frauenangelegenheiten, Dr. Victor M. Garcia-Barrios (Guatemala), Vizepräsident für besondere Angelegenheiten, Emil Reumer (Schweiz/Frankreich), Vizepräsident für Finanzen. Volker Bernardi (Deutschland), Vizepräsident für Recht und Olympische Beziehungen, Marion Huber (Italien), Vorsitzende der Athletenkommission, Udo Reichenecker (Weissrussland), Vorsitzender der Breitensport Kommission, Max Moritz (Deutschland), Leiter der Technischen Prüfstelle. Die Kontaktdaten der Präsidiums- und Kommissionsmitglieder sind auf der Homepage unter

#### www.icestocksport.com

- Organisation - IfI Präsidium veröffentlicht.

#### Neue IFI-Generalsekretärin

Der neue Präsident Christian Lindner stellte dem Kongress **Silke Bernardi** (Deutschland) als erste Generalsekretärin vor, die ab dem 8. März 2020 für die IFI arbeiten wird. (secretarygeneral@icestocksport.com).

#### **IFI- Ehrungen**

Der Kongress wählte den scheidenden Präsidenten **Manfred Schäfer** (Deutschland) zum Ehrenpräsidenten und verlieh ihm die höchste Auszeichnung der IFI, den Ehrenring. Der Kongress ehrte **Peter Longo** mit der Verleihung der Ehrenmitgliedschaft für seine 21jährige Tätigkeit als Mitglied des Präsidiums. **Dr. Eberhardt Anke** erhielt das Goldene Verbandsehrenabzeichen für Verdienste von mehr als 15 Jahren als Vorsit-

zender der Medizinischen und Anti-Doping Kommission der IFI.

# Änderungen der Rechtsgrundlagen und Wettbewerbsbestimmungen

Der Kongress behandelte die Annahme von diversen Änderungen an den Technischen Sportregeln für Eisstocksport. Beim *Europacup für Vereinsmeisterschaften der Damen* wird das Starterfeld auf 24 Teams erweitert, wodurch mehr Frauenteams antreten können, was den Aufschwung im Damenwettbewerb widerspiegelt.

Ein neuer Wettbewerbszyklus, dass die Europa- und Weltmeisterschaften der Damen und Herren, nun alle vier Jahre veranstaltet werden, wurde vereinbart.

#### Die nächsten EM/WM Termine:

EM 2021 in Weiz (Österreich) -WM 2022 am Ritten/ Klobenstein (Italien) EM 2023 oder 2024 -WM 2025 EM 2027 dann alle 4 Jahre, WM 2029 dann alle 4 Jahre.

Es wurde vereinbart, dass generell bei IFI-Wettbewerben (Ausnahme Weitschießen) nur noch Standplatten verwendet werden. Diese können, falls beim Ausrichter nicht vorhanden, beigestellt werden.

Text: Silke Bernardi, Foto: Franz Taucher





#### DER CORONA VIRUS UND SEINE FOLGEN





#### **CORONA VIRUS COVID-19**

Auswirkungen auf den Eis- und Stocksport?

Leitartikel von Franz Taucher, Herausgeber der Stocksport INSJDE International und BÖE-Pressereferent

Die aktuelle Situation, in der wir uns befinden, erfordert mehr als nur Verständnis und Zusammenhalt, wenn auch mit der geforderten Distanz, mit Mundschutz und regelmäßiger Handhygiene. Was es jetzt braucht, ist Geduld und Optimismus im Wissen, dass wir Menschen anpassungsfähig sind und uns allen Herausforderungen stellen, egal was kommt. Das gilt nun insbesondere für den Sport im allgemeinen, und auch für den Eisund Stocksport ist es jetzt von ganz besonderer Bedeutung, die angeordneten Maßnahmen zu akzeptieren und respektvoll mit der Gesundheit unserer Mitmenschen umzugehen. Es kann jeder von uns den Virus in sich tragen, es kann jeder erkranken. Da ist es schon von Vorteil wenn Intensivmedizin, Ärzte und Pfleger bereitstehen, um zu helfen. Da sollte Freizeitvergnügen oder Sport, Geld und Wirtschaft in den Hintergrund treten. Sobald ein probates Mittel gegen die Krankheit gefunden ist, geht es ohnehin wieder im alten Trott weiter. Da wird gefeilscht um jeden Cent, die wenig Belehrbaren sind schon wieder da, um alles für sich zu beanspruchen - koste es, was es wolle. Wir sollten im täglichen Miteinander wie-

der das Gemeinsame in den Vordergrund rücken und den Egoismus hintanstellen, sagt uns diese Pause. die viele auch als Chance sehen.

Tun wir das, auch wenn wir den Virus längst hinter uns gelassen haben. Streit und Zank, wie vielerorts anzutreffen ist, zahlt sich auch nicht aus - uns fehlt die Zeit dafür, wenn wir nach immer mehr streben. Geben wir unseren Kindern jene Werte zurück, für die es sich lohnt, einen Sport auszuüben. Ginge es nur ums Geld, werden aus Sportvereinen Wirtschaftsunternehmen mit teuren Gagen und Sportlern, siehe Fußball, Golf oder Tennis. Corona hat dem Sport auch seine Grenzen gezeigt. Zustände, die wir im Eis- und Stocksport nie haben werden, aber streben tun wir alle danach. Besinnen wir uns auf ideelle Werte und vermitteln wir diese unserer Jugend, dann werden goldene Zeiten auf uns zukommen. Das sollte unsere **Doktrin** der Zukunft - nach dem Coronavirus werden! Nur damit kann der Fis- und Stocksport nachhaltig sein Überleben sichern...





Frankfurt, 19.03.2020

#### **Beschluss**

International Ferderation Icestocksport - IFI

Liebe Sportfreunde/innen,

aufgrund der aktuellen Situation in der Corona-Krise sehen wir uns gezwungen, den Europacup im Juni 2020 und Ländervergleich im Weitenwettbewerb im Juni 2020 abzusagen. Täglich neue Veränderungen, Mitteilungen, Verordnungen und Vorgaben können wir nicht weiter ignorieren.

Diese Entscheidung erfolgte in Abstimmung mit dem IFI Präsidium. Bitte um Euer Verständnis.

Dear friends in sport,

due to the current situation in the Coronavirus crisis we are forced to cancel the European Cup in June 2020 and the Nations event in the Long Distance Shooting competition in June 2020. We cannot move forward ignoring daily changes, notifications, directives and requirements.

This decision was taken in agreement with the IFI Executive Committee. We ask for your understanding.

Mit freundlichen Grüßen / Best regards

hristian Lindner

Präsident International Federation Icestocksport





#### **COVID-19 Schutzbestimmungen werden in** den einzelnen Ländern unterschiedlich gehandhabt.

Was ist zu beachten, wenn in den nächsten Wochen die Beschränkungen schrittweise zurückgenommen werden? Auf den nächsten beiden Seiten haben wir die aktuellen Informationen zu COVID-19 aus der Schweiz, Österreich und Deutschland hier dargestellt. Wir sind überzeugt, daß in wenigen Wochen der Stocksport wieder wahrgenommen werden kann. Am Anfang wird es wohl nur mit Einschränkungen gehen, daher Abstand halten, Hände waschen und Mundschutz tragen, bis endlich auch diese Maßnahmen zurückgenommen werden können.



#### Schweizerischer

#### Eisstockverband

Unter strikter Einhaltung des SESV-**SO SCHÜTZEN** Schutzkonzeptes darf das Training für Lizenzierte ab Montag, 11.5.2020 wieder aufgenommen werden! Für Fragen stehen Euch der Zentralpräsident oder das Zentralsekretariat gerne zur Verfügung. Das Konzept sowie das Plakat des BAG findet Ihr unter "Details". Weitere Plakate und Videos können auf der Website des BAG heruntergeladen werden. Turniere bleiben weiterhin verboten! Blibid (Bleibt) gesund!

Turniere bleiben weiterhin verbo-(www.eisstocksport.ch) ten!



#### **CORONA-UPDATE**

vom 14. Mai 2020

## Lockerungen für den Eis- und Stocksport

Informationsquelle: BÖE - Generalsekretär DI. Brantner

Sehr geehrte Funktionäre, Vereinsobmänner und Sportler in Österreich!

Seitens der Regierung wurde am 13.05.2020 ein Update zur COVID-19-Lockerungsverordnung veröffentlicht. "SPORT AUSTRIA" ergänzt Handlungsempfehlungen für Sportvereine und Sportstättenbetreiber und gibt zu verstehen, dass Sportstättenbetreiber sowie Bundesländer und Gemeinden ggf. noch weitere oder abweichende Regelungen bestimmen können.

#### **AKTUELLES:**

Ab 15. Mai 2020 ist das Training auf Sportstätten im Freiluftbereich auch für Breitensportler/Innen möglich (für den Stocksport war dies bereits ab 1. Mai 2020 möglich)

Kantinen dürfen analog zum Gastgewerbe ab 15.Mai wieder öffnen. Für Kantinen gelten die selben Bestimmungen wie für das Gastgewerbe (siehe COVID-19-Lockerungsverordnung). Vereinsheime (ohne Gastgewerbekonzession) müssen geschlossen bleiben.



#### **CORONA-DESV**

#### **Der DESV kann keinem Verein** erlauben oder verbieten den Trainingsbetrieb wieder aufzunehmen!

Christian Rimsl informiert auf desvinfo am 11. Mai 2020

Dafür sind die Bundesländer in Deutschland zuständig. Der DESV kann daher auch keine Empfehlungen oder verbindliche Aussagen aussprechen, da in jedem Bundesland andere Vorschriften und Erlässe ausgesprochen werden!

In Bayern gelten per 18. Mai Handlungsempfehlungen (siehe www. blsv.de) bzw. ist eine Vierte Bayrische Infektionsschutzmaßnahmenverordnung (per 11.5.) in Kraft. Weitergehende Infos findet Ihr auf den Seiten des Bayrischen Eisssport-Verbandes, Fachsparte Eisstocksport.

Auf der nächsten Seite findet ihr die vom DESV erarbeiteten und vorgeschlagenen Voraussetzungen bzw. Regelungen im Einklang mit den 10 Leitplanken des DOSB zur vorübergehenden Wiederaufnahme des Trainingsbetriebes.

Wir alle hoffen, daß diese Beschränkungen bald ein Ende haben und wir wieder unseren Sport wie gewohnt ausüben können.



#### DER CORONA VIRUS AKTUELL - DESV/DOSB WIEDERAUFNAHME DES TRAININGS



# Voraussetzungen für den Wiedereinstieg in das vereinsbasierte Sporttreiben im Deutschen Eisstock-Verband e.V.

Umsetzung der zehn Leitplanken des DOSB

Im Einklang mit den vom DOSB entworfenen 10 Leitplanken für den Wiedereinstieg in den vereinsbasierten Sportbetrieb hat der Deutsche Eisstock Verband (DESV) sich intern, unter Einbeziehung unseres Verbandsarztes, Herrn Dr. Florian Zschacke beraten und Szenarien sowohl für den Trainingsbetrieb, als auch einen möglichen Einstieg in den Wettkampfbetrieb erarbeitet.

Die 10 Leitplanken des DOSB:

- Distanzregeln einhalten
- 2. Körperkontakte auf das Minimum reduzieren
- 3. Freiluftaktivitäten präferieren
- 4. Hygieneregeln einhalten
- 5. Umkleiden und Duschen zu Hause
- 6. Fahrgemeinschaften vorübergehend aussetzen
- Veranstaltungen wie Mitgliederversammlungen und Feste unterlassen
- 8. Trainingsgruppen verkleinern
- 9. Angehörige von Risikogruppen besonders schützen
- 0. Risiken in allen Bereichen minimieren

#### Regelungen für den Trainingsbetrieb

#### 1. Distanzregeln einhalten

Die äußerst großzügigen Stockbahnen mit Maßen von 4 Meter x 30 Meter ermöglichen die Einhaltung der Abstandregeln. Weiterhin sollen künftig auf einer Bahn nicht wie bisher 8 Spielerinnen/Spieler trainieren, sondern nur noch max. 4 Personen sich aufhalten dürfen. Je nach Trainingsort, stehen in der Regeln 3-7 Stockbahnen zur Verfügung. Um weiter die Abstandsregeln einhalten zu können, wird künftig nur auf jeder zweiten Spielbahn trainiert. D. h. bei 4 Bahnen werden max. nur 2 Bahnen belegt. Somit ergibt sich am Beispiel einer 4 Bahnen Anlage auf einer Spielfläche von ca. 480m² und einer Belegung mit max. 8 Personen, eine Flächenbelegung je Person von 60m², was die Einhaltung der Abstandsregeln problemlos gewährleistet.

#### 2. Körperkontakte auf das Minimum reduzieren

Körperkontakt, sowie Kontakt zum Spielmaterial berührungsfrei bzw. kontaktlos. d. h. jeder berührt nur sein eigenes Sportgerät. Die Daube, wird künftig nur noch mit dem Fuß eingeschoben. Jede/r Spieler/in hat ein eigenes Maßband. Während eine Person misst, haben alle anderen Teilnehmer/innen den Mindestabstand von 2 m einzuhalten. Auf Abklatschen, Umarmung etc. wird verzichtet (bei Ausübung des Sports ist kein Körperkontakt notwendig).

#### 3. Freiluftaktivitäten präferieren

Der Sport wird ohnehin fast ausschließlich im Freien betrieben. Die Trainingsstätten die überdacht sind bzw. die Stocksporthallen sind allgemein als Kalthallen ausgeführt und aufgrund der Ausmaße großvolumig und mit ausreichend natürlichen Luftwechselraten ausgestattet.

#### 4. Hygieneregeln einhalten

Allen Trainierenden wird empfohlen, aus Gründen der Fürsorge eine Mund- Nasenschutz-Maske, die sog. Community-Masken zu tragen. Die Vereine werden angehalten die Hygienemaßnahmen zu erhöhen (z. B. kürzere Reinigungsintervalle, Bereitstellung von Desinfektionsmittel etc.)

#### 5. Umkleiden und Duschen zu Hause

Umkleiden und Duschen sind im Stocksport in aller Regel nicht vorhanden. Es wird üblicherweise mit der Trainingsbekleidung angereist und abgereist. Lediglich WC Anlagen werden geöffnet. Hierzu werden die jeweiligen Vereine aufgefordert die Hygienemaßnahmen zu erhöhen (z. B. kürzere Reinigungsintervalle, Bereitstellung von Desinfektionsmittel etc.)

#### 6. Fahrgemeinschaften vorübergehend aussetzen

Es werden keine Fahrgemeinschaften gebildet, jede Person reist eigenständig an. Aufgrund der meist ohnehin geringen Fahrtwege und der Vielzahl von Sportanlagen ist dies auch umweltpolitisch zu vertreten.

#### 7. Veranstaltungen wie Mitgliederversammlungen und Feste unterlassen

Nach Beendigung der Trainingseinheiten sind die Sportstätten umgehend zu verlassen. Geselliges Beisammensein, Spielersitzungen, sowie Mitgliederversammlungen und sämtliche Festlichkeiten sind vorerst nicht erlaubt.

#### 8. Trainingsgruppen verkleinern

Wie in Punkt 1 beschrieben wird vorerst nur auf jeder zweiten Bahn trainiert und nicht im gewohnten "Vier gegen Vier" gespielt, sondern max. im Duo Modus, "Zwei gegen Zwei". Dies kommt einer Verkleinerung der Trainingsgruppen um ca. 75% gleich.

#### 9. Angehörige von Risikogruppen besonders schützen

Für Angehörige von Risikogruppen ist die Teilnahme am Stocksport von hoher Bedeutung. Umso wichtiger ist es, das Risiko für diesen Personenkreis bestmöglich zu minimieren. Angehörige von Risikogruppen sind daher besonders zu schützen. Aus Gründen der Fürsorge wird das Tragen von Mund- Nasenschutz-Masken, die sog. Community-Masken empfohlen.

#### 10. Risiken in allen Bereichen minimieren

- a) Auf dem Trainingsgelände sind keine weiteren Personen zum Aufenthalt erlaubt, außer die Trainierenden.
- b) Die in den Sportstätten befindlichen Versorgungsmöglichkeiten

(z. B. Getränkeautomaten, kleine Verkaufsräume oder teilweise eigene Aufenthaltsräume mit Getränkeversorgung) bleiben bis auf weiteres geschlossen. Die Trainierenden versorgen sich selbst durch Mitgebrachtes. c) In den Trainingsstätten soll in Listen dokumentiert, wann und wer mit wem trainiert hat, um ggf. Rückverfolgungen leichter zu ermöglichen.

#### Regelungen für Turniere und Wettkämpfe (Sommerstockbahnen Asphalt, Beton oder Kunststoffbeläge)

Neben den Vorgaben für den Trainingsbetrieb, können für einen späteren Turnier- und Wettkampfbetrieb folgende Maßnahmen zusätzlich umgesetzt werden.

- a) Übliches Spielsystem "Vier gegen Vier" wird bis auf weiteres ausgesetzt und auf ein bereits erprobtes "Zwei gegen Zwei" umgestellt werden (DUO Wettbewerbe). Selbst bei einer Belegung jeder Bahn (Beispiel bei 4 Bahnen mit 480m² Spielfläche und einer jeweiligen Bahnbelegung mit je vier Spielern), stehen jedem Spieler 30 m² zur Verfügung.
- b) Zusammen mit der Startkarte für die Meldung zum Turnier, werden vom Veranstalter sämtliche Teilnehmer dokumentiert, um bei Positivfällen eine Rückverfolgung der Infektionsketten sicherzustellen.
- c) Zuschauer werden bei einem Turnier nicht zugelassen, Während eines Turniers dürfen Zuschauer das Gelände nicht betreten, oder aber nur so viele, dass die Standards der Hygiene- und Abstandsregeln eingehalten werden können.
- d) Vorschriften zu sanitären Anlagen und Umständen der Bewirtung finden sich in den entsprechenden Richtlinien der Länder und Kommunen und sind durch die Veranstalter abzusichern.
- e) Ausrichter von Wettkämpfen müssen sich vor Beginn der Veranstaltungen die schriftliche Genehmigung der örtlichen Behörden einholen.

Unsere traditionsreiche Sportart kann von mehreren Generationen auf höchstem Niveau in der gleichen Mannschaft gespielt werden. Das macht unseren Sport einzigartig im Mannschaftssport. Der Eisstocksport ist hat sich als Sportart entwickelt, die Talent, Athletik, hohe Trainingsleistungen und ein großes Maß an taktischem Geschick verlangt. Die dargestellten Maßnahmen und die ohnehin vorhandenen Gegebenheiten des Eisstocksports stehen aus unserer Sicht in Einklang mit den derzeitigen Vorgaben an Hugiene- und Distanzvorgaben, sowie den 10 Leitplanken des DOSB und stellen damit aus unserer Sicht eine ideale Freizeitaktivität zur Wiederaufnahme des sozialen Lebens dar.





# NEUZULASSUNGEN

## VON SPORTGERÄTEN UND SPORT-GERÄTETEILEN - SAISON 2019/20

Datum: 24.2.2020

Betreff: Sommerlaufsohle negativ

IFI-Reg.Nr.: 52/48 - NP08-20-01

+ jeweilige Jahreskennbuchstaben

Hersteller: Stocksport Spöckner (GER)

Die Firma Stocksport Spöckner, Hr. Georg Spöckner, Beingarten 16. 84359 Simbach a. Inn. hat entsprechend unserer Herstellungsvorschriften eine Sommerlaufsohle (SLS) mit Negativ-profil bei der techn. Prüfstelle vorgelegt. Nach erfolgreichen Prüfungen wurde am 24.02.2020 folgende Zulassung dafür ausgesprochen: Sommerlaufsohle - negativ = IFI-Reg. Nr.: 52/48-NP08-20-01 (+ jeweiliger Jahreskennbuchstabe) Die aufgeführte Sommerlaufsohle darf ab dem 01.04.2020 in den Handel gebracht werden. Wir wünschen einen guten Verkaufserfolg!



Eisstöcke und Zubehör

Datum: 24.2.2020

Betreff: **Eisstockstiel Stahlstab** 

IFI-Reg.Nr.: 53-1914-20-01

Hersteller: Werner Pleyer (AUT)





Die Firma PLEYER Werner, Ferdinand-Lei-Str.8, A - 8230 Hartberg, hat entsprechend unserer Herstellungsvorschriften einen Stahlstabstiel bei der techn. Prüfstelle vorgelegt. Nach erfolgreichen Prüfungen wurde am 24.02.2020 folgende Zulassung dafür ausgesprochen: Eisstockstiel mit der IFI-Reg. Nr.: 53-1914-20-01Der aufgeführte Stiel darf ab dem 01.04.2020 in den Handel gebracht werden. Wir wünschen einen guten Verkaufserfolg!





#### Technische Prüfstelle der IFI:

Max Moritz, Pappelweg 10, D-93333 Neustadt an der Donau, Tel. +49. 9445.9911122 - mail: moritz@icestocksport.com

#### **Vizepräsident Sport:**

Georg Smounig, Erlendorf 125, A-9587 Riegersdorf Tel. +43.676.82041029 - mail: gsmounig@gmx.at

30.3.2020 / gültig ab 1.5.2020 Datum:

Betreff: Stockkörper M, L, P

54/20-01, 54/20-02, 54/20-03 IFI-Reg.Nr.: + jew. Jahreskennbuchstaben

Hersteller: HLS Stocksport GmbH, (AUT)



Die Firma HLS Stocksport GmbH, Industriepark West 11, A 8772 Traboch, Österreich hat entsprechend unserer Herstellungsvorschriften die Stockkörper "M-L-P" bei der technischen Prüfstelle vorgelegt. Nach erfolgreichen Prüfungen wurden am 30.03.2020 folgende Zulassungen dafür ausgesprochen: Stockkörper-M = IFI-Reg. Nr.: 54-20-01- (+ jeweiliger Jahreskennbuchstabe) - M Stockkörper-L = IFI-Reg. Nr.: 54-20-02- (+ jeweiliger Jahreskennbuchstabe) - L Stockkörper-P = IFI-Reg. Nr.: 54-20-03- (+ jeweiliger Jahreskennbuchstabe) - P Die aufgeführten Stockkörper dürfen ab dem 01.05.2020 in den Handel gebracht werden. **HLS** Stocksport Wir wünschen einen guten Ver-

Datum: 30.3.2020 / gültig ab 1.5.2020

**Zwischenplatte E** Betreff: 34-1912-20-01 IFI-Reg.Nr.:

kaufserfolg!

+ jeweiliger Jahreskennbuchstabe

Hersteller: BaLu Ludwig Baumgartner, (GER)

Die Firma BaLu, Ludwig Baumgartner, Am Holzfeld 6, D-83254 Breitbrunn a. Chiemsee hat entsprechend unserer Herstellungsvorschriften eine Zwischenplatte für den Schülerstockkörper bei der techn. Prüfstelle vorgelegt. Nach erfolgreichen Prüfungen wurden am 30.03.2020 folgende Zulassungen dafür ausgesprochen: Zwischenplatte mit der IFI-Reg. Nr.: 34-1912-20-01- (+ jeweiliger Jahreskennbuchstabe) Die aufgeführte Zwischenplatte für den Schülerstockkörper darf ab dem 01.05.2020 in den Han-

del gebracht werden. Wir wünschen einen

guten Verkaufserfolg!



#### VORSTELLUNG DER NEUEN IFI – GENERALSEKRETÄRIN

Datum: 28.4.2020

Betreff: Eisstockstiel Kunstfaserstab

IFI-Reg.Nr.: 28-1912-20-02

Hersteller: Bernhard Widmann Eisstockerzeugung



Die Firma Bernhard Widmann Eisstockerzeugung, Ostemannweg 2, A-9560 Feldkirchen in Kärnten, hat entsprechend unserer Herstellungsvorschriften einen Eisstockstiel (mit Kunstfaserstab) bei der technischen Prüfstelle vorgelegt. Nach erfolgreichen Prüfungen wurde am 28.4.2020 folgende Zulassung dafür ausgesprochen: Eisstockstiel mit der IFI-Reg. Nr.: 28-1912-20-02. Der aufgeführte Eisstockstiel mit Kunsfaserstab darf ab dem 1. 6. 2020 in den Handel gebracht werden.



#### **Jahreskennbuchstabe**

Sehr geehrte Damen und Herren, werte Sportfreunde\*Innen,



die Ereignisse der letzten Monate machen es erforderlich, dass wir die Gültigkeit des z.Zt. festgelegten **Jahreskennbuchstaben "a"** um ein weiteres Sportjahr, d.h. bis zum **30. Sept. 2021** verlängern.

Wir bitten um Kenntnisnahme. Mit freundlichen und sportlichen Grüßen,

#### INTERNATIONAL FEDERATION ICESTOCKSPORT

Christian Lindner (IFI-Präsident)

Georg Smounig (IFI-Vizepräsident-Sport) Max Moritz (IFI-Prüfstellenleiter)

# HERZLICH WILLKOMMEN SILKE BERNARDI



Silke Bernardi. IFI-Generalsekretärin

Silke Bernardi hat lange Jahre im Bank- und Finanzwesen gearbeitet. Ihr beruflicher Weg führte sie unter anderem zur Landeszentralbank im Saarland, der CC-Bank AG und der Bayerischen Landesbank in München, sowie der Allianz Kapitalanlagegesellschaft in München.

Nach Ihren ersten Erfahrungen im internationalen Sportmanagement beim Internationalen Kanuverband (International Canoe Federation, ICF) in Madrid arbeitete sie bei der Villeroy & Boch AG in Mettlach als Nachwuchsführungskraft im Bereich Finanzen. Weitere Stationen im Sportmanagement führten sie zur Deutschen Squash Marketing und Promotion GmbH und zum Deutschen Squash Verband e.V. (DSQV) als Projektmitarbeiterin und im Generalsekretariat.

Die Fremdsprachensekretärin der Lehrstüh-

le für Volkswirtschaftslehre, insbesondere Makroökonomie bzw. Financial Economics an der Johannes Gutenberg Universität Mainz unterstützte letztens vier Jahre als Generalsekretärin und Mitglied des Präsidiums die World Minigolf Sport Federation (WMF).

Neben Ihrer Muttersprache Deutsch spricht Silke Bernardi fließend Englisch und Französisch und verfügt über solide Spanischkenntnisse. Silke Bernardi hat am 8. März 2020 die Position als erste Generalsekretärin der IFI übernommen. Zu Ihrem Aufgabenbereich gehört insbesondere die Leitung des IFI Büros in Frankfurt am Main und die Unterstützung der IFI in administrativen und Anti-Doping Angelegenheiten, Mitgliederservice und die Vertretung bei Internationalen Organisationen wie dem IOC, der GAISF und ARISF.







# DIE OSTEUROPÄISCHEN EISSTOCKSPORTLER BEI DER WM 2020 IN REGEN

BERICHT VON UDO REICHENECKER, IFI-BEAUFTRAGTER FÜR OSTEUROPA

Die Eisstocknationen Osteuropas sind bei den internationalen Wettbewerben zwischenzeitlich sehr gut angekommen. Bei der diesjährigen Weltmeisterschaft in Regen konnten sie wieder gute Ergebnisse erzielen. Sei es bei der Jugend U 16 und U 19. bei den Junioren U 23 oder bei den Damen und Herren, an fast allen Wettbewerben haben die Sportlerinnen und Sportler teilgenommen, erstmals auch ein ukrainisches Damenteam. Die Ergebnisse sprechen für sich, Finalteilnahmen, die Bronzemedaille von Litauens Jugend beim Team Weitenwettbewerb, sowie der Verbleib in den A – Gruppen bei den Damen und Herren sind der Lohn einer engagierten Vorbereitungszeit.

Leider hat bereits im Vorfeld auch

"Corona" bei den osteuropäischen Nationen zugeschlagen. Die polnischen Damen konnten überhaupt nicht teilnehmen, auch das russische Damenteam mußte Federn lassen, nur 2 Damen konnten anreisen. Bei der russischen Herrenmannschaft stand eine Teilnahme lange Zeit auf der Kippe, letztendlich gelang es aber doch, ein Herrenteam zu bilden.

Bei der Jugend/Junioren war Highlight die Bronzemedaille der litauischen Jugend U 16 beim Team -Weitenwettbewerb, die Finalteilnahme von Victar Sehianjuk aus Belarus beim Zielwettbewerb der U 16, sowie der vierte Rang der U 23 Junioren beim Team - Zielwettbewerb, hier fehlten nur 7 Punkte zur Bronzemedaille.



Margarita Trigubova aus Russland



Paulina Trigubova aus Rrussland.



#### BERICHT VON UDO REICHENECKER, IFI-BEAUFTRAGTER FÜR OSTEUROPA



Bei Damen und Herren Wettbewerben sicherten sich die Damen und Herren aus Belarus den Verbleib in der A - Gruppe, auch das dezimierte Herrenteam aus Russland schaffte es, in der A- Gruppe zu verbleiben. Das Herrenteam aus Polen konnte in der B – Gruppe lange Zeit in der Spitzengruppe mithalten, verlor aber dann den Anschluß und belegte letztendlich den 6. Platz. Beim Team - Zielwettbewerb konnten die Herren aus Belarus bei 24 teilnehmenden Teams mit dem 6. Rang eine Top – Platzierung erzielen, das polnische Herrenteam belegte den 8. Rang. Beim Zielwettbewerb der Damen konnte sich Irina Tsishuk/Belarus erstmals die Finalteilnehme sichern.

Erfreulich die Aufnahme der neuen Nation aus Estland/Estonia (Eesti Ice Stock Föderatsioon – EISF) beim diesjährigen 64. ordentlichen Kongress der IFI. Eine weitere Bereicherung, insbesondere durch die räumliche Nähe der Hauptstadt Tallin zu den finnischen Sportfreunden. Jetzt gilt es noch die Lücke im Baltikum zwischen Litauen und Estland zu füllen und in Lettland den Eisstocksport zu etablieren. (-UR-).



Das Damen- und Herrennationalteam aus Weißrussland (Belarus).



Die polnische Delegation in Regen.



Irina Tsisuk (Weißrussland)



Bronze für die Jugend aus Litauen.















# CHRYSSI'S SILBERNE

# **AUSTRALIEN VOLLER FREUDE**

Die Bilanz Eisstocksportverbandes (AISA) bei der Weltmeisterin. Chryssie schaffte mit WM in Regen kann sich durchaus sehen lassen.

#### **MANNSCHAFTSSPIEL**

Im Mannschaftsspiel der Herren gab es in der A-Gruppe Platz 7, bei den Mannschaftswertung Damen gab es in der Gruppe B eine Bronzemedaille hinter Brasilien und Kanada. In den Weitenwettbewerben siegte bei den Herren in Gruppe B Barry O'Donell mit seinem letzten Versuch. Dabei stand er mächtig unter Druck, denn zwei Slowenen gelang es unmittelbar vor ihm, ihn zu überholen. Er bewies Nervenstärke und siegte mit der Bestweite im fünften und allerletzten Versuch des Wettkampfes.

#### WEITENWETTBEWERBE

Den größten Erfolg feierte aber eine Dame. Chrysanthene Psychogios nützte die Gunst der Stunde und sicherte sich im ersten Versuch mit der zweitbesten Weite des gesamten Teilnehmerfeldes die Silbermedaille im A-Bewerb der Österreicherin Damen. Die junge

Australischen Nina Neubauer wurde überraschend dieser Silbermedaille den bislang größten Erfolg für Australien, ausgerechnet beim allerersten Einzelbewerb der Damen im Weiten-Eisstocksport. In der erreichte das Herren-Weitenteam ebenso wie die Damen Platz 4.

#### ZIELWETTBEWERBE

In den Zielwettbewerben konnten die Nationalmannschaften Australiens sowohl bei den Damen als auch bei den Herren mit Rang 11 abschließen, beachtliche Leistungen zeigten dabei Peter Menzel, Jim Loveridge und Kim Pollok. (-ft-)



B-Weltmeister "Bazza" Barry O'Donell



Starke WM für Perru Stoeghofer



**AISA-Präsident Manfred STOEGHOFER** 

"Die Silbermedaille von Chrys im ersten Weitenwettbewerb Einzelweltmeisterschaft Damen in Regen war der größte Erfolg eines australischen Eisstocksportlers bisher."



Riesenfreude bei Chrysanthe Psychogios.





www.ebra.ws

Präzisionseisstöcke | MADE IN GERMANY

info@ebra.ws Tel. +49.9421.3552

## **NEUE RACER KOLLEKTION**



Bestes Lauf- und Standvermögen wird durch die Kombination von EBRA-ORIGINALTEILEN gewährleistet: Körper, Laufsohle und Stiel.

www.ebra.ws



EBRA Präzisionseisstöcke e. K. Inh. Gerhard Brandl

Tel.: +49 94 21 35 52 E-Mail: info@ebra.ws Besuchen Sie uns auf Facebook! www.facebook.com/ebraws







# DREI WM-MEDAILLEN FÜR DIE SCHWEIZ



#### Dienstag, 10. März 2020:

Im Herren-B Weitenwettbewerb erreichte Tobias Bischoff mit einer Weite von 79.03 m den 5. Rang. Ihm fehlten rund sechs Meter auf's Podest. Fabian Spiess wurde mit 75,73 m Achter, Andri Puorger mit 73,98 m Neunter und Sandro Bischoff schaffte 69,09 m, was für ihn Rang 13 brachte. In der Teamwertung erreichten die Schweizer Weitensportler mit 228 m den 3. Rang. Gold ging nach Slowenien und Silber nach Australien. Trotz Medaille verpassten die Schweizer die Oualifikation für die A-WM. Nur Slowenien und Australien konnten nochmals antreten.

Im Mannschaftsspiel lieferte die Schweizer Herren-Nationalmannschaft an der Eisstock-WM in Regen eine starke Vorrunde. Die Schweizer besiegten Deutschland mit 12:6, verloren gegen Österreich, Italien und sehr knapp auch gegen Tschechien. Mit sechs Verlustpunkten liegen die Schweizer nach der Vorrunde auf dem hervorragenden 3. Rang hinter Österreich und Deutschland. Tschechien ebenfalls mit sechs Verlustpunkten liegt mit schlechterer Stocknote auf Rang 4. Die Italiener haben bereits acht Verlustpunkte auf Rang 5. Die **Schweizer** Damen-Mannschaft gewinnt in der Vorrunde gegen Finnland und überraschenderweise gegen Italien, verliert aber gegen Deutschland,

Österreich, Slowenien, Weissrussland und Tschechien. Mit nur vier Punkten beenden die Schweizerinnen die Vorrunde lediglich auf dem 7. Rang.

#### Mittwoch, 11. März 2020:

Auch am zweiten Wettkampftag gibt es Edelmetall für die Schweiz! Das Damen-Weitenteam mit Andrea Spiess (66.16 m), Madlaina Caviezel (62.61 m) und Manuela Biedermann (54,98 m) gewinnen die Bronze-Medaille in der Teamwertung. Gold an der ersten WM im Weitenwettbewerb der Damen überhaupt geht an Deutschland und Silber an Österreich. Zudem qualifiziert sich Andrea Spiess als Zehnte für den Finaldurchgang. Im Zielwettbewerb qualifizieren sich Martin Caspar mit 313 Punkten (8. Rang) und Armin Wyss mit 283 Punkten (9. Rang) für den Finaldurchgang. Mit 249 Punkten erreicht Jörg Brun den 17. Rang. Die Schweizerinnen Marta Bundi (216 Punkte. 14. Rang) und Blazenka Bandur (210 Punkte, 15. Rang) verpassen die Finalqualifikation. Zu Reden in Regen gab es insbesondere auch die Situation um das Coronavirus. Wie die Organisatoren in Zusammenarbeit mit dem bauerischen Gesundsheitsministerium und dem Landratsamt am Mittwoch entschieden haben, werden keine Zuschauer mehr zu den Wettkämpfen zugelassen.

#### Donnerstag, 12. März 2020:

Am Donnerstag stand die Rückrunde der Damen und Herren im Mannschaftsspiel statt. Die Schweizer Damen-Mannschaft konnte leider keine Aufholjagd starten. Mit einem Sieg gegen Finnland und einem Unentschieden gegen Weissrussland konnten die Schweizerinnen lediglich drei weitere Punkte holen. Damit beendeten die Schweizer Damen das Mannschaftswettbewerb auf dem enttäuschenden 7. Rang.

Dafür konnten die Herren-Mannschaft auch in der Rückrunde überzeugen. Die Schweizer verloren lediglich gegen Österreich, Deutschland und Italien und qualifizierten sich mit 32 Punkten aus 22 Spielen als Vierte für den Finaldurchgang! Punktegleich und dank besserer Stocknote beendete Italien die Qualifikation auf dem 3. Rang. Mit nur einem Verlustpunkt dominierte Österreich die Oualifikation. Deutschland wird Zweiter. Die Finalspiele der besten vier Eisstock-Nationalmannschaften der Welt finden am Samstag ab 6:30 Uhr statt.

#### Freitag, 13. März 2020:

Freitag, der 13. scheint definitiv ein Glückstag zu sein: Im Mannschafts-Zielwettbewerb gewinnen



die Schweizer Herren bereits die dritte Bronze-Medaille für die Schweiz an den diesjährigen Eisstock Weltmeisterschaften in Regen (D). Die Mannschaft mit Tobias Bischoff, Jörg Brun, **Armin Wyss und Martin Caspar** erreichte 299 Punkte – lediglich einen Punkt mehr als die Tschechen – und gewannen sensationell Bronze! Gold ging mit 372 Punkten nach Österreich, Silber mit 359 Punkten nach Deutschland. Italien erreichte mit 288 Punkten nur den 5. Rang. Die Schweizer Damen beendeten den Mannschafts-Zielwettbewerb auf dem 4. Rang. Mit insgesamt 244 Punkten fehlten 28 Punkte auf das Podest. Gold holte Österreich, Silber ging



nach Deutschland und Bronze nach Italien. Damit konnten die Schweizerinnen den Vorjahreserfolg - EM-Silber im Mannschafts-Zielwettbewerb nicht wiederholen.

Auch im Einzel-Zielwettbewerb gab es keine Sensation: Martin Caspar lag nach der Qualifikation auf dem 8. Rang. Mit 142 und 150 Punkten im Finaldurchgang konnte er die Position halten. Mit insgesamt 605 Punkten (im Durchschnitt über 150 Punkte) fehlten ihm mehr als 90 Punkte auf eine WM-Medaille. Weltmeister wurde Stefan Zellermager mit insgesamt 716 Punkten. Armin Wyss beendete den Finaldurchgang mit insgesamt 532 Punkten auf dem 10. Rang.

#### Samstag, 14. März 2020:

Am Samstag standen noch die Finaldurchgänge im Mannschaftsspiel auf dem WM-Wettkampfprogramm. Diese fanden auch wegen des Coronavirus bereits um 06.00 Uhr statt. Nach einer starken Vor- und Rückrunde standen auch die Schweizer Herren im Finale. Weil aber die Schweizer im ersten Spiel gegen die Italiener das Nachsehen hatten, war der Medaillentraum rasch ausgeträumt. Die Schweizer beendeten das Mannschaftsspiel auf dem guten 4. Rang. Die Italiener besiegten auch Deutschland und verloren im Final gegen Österreich mit zwei Punkten Unterschied. Gold ging an die überlegene Mannschaft aus Österreich, Silber an Italien und Bronze an Deutschland. Bei den Damen siegte im Final Deutschland klar gegen Österreich.

(Quelle: eisstocksport.ch).





# **ONLINESHOP**

# www.stocksport.net

Stöcke | Laufplatten | Stiele | Schuhe | Zubehör | Bekleidung





# **WINTER RÜCKBLICK 2020 – ITALIEN MEISTER**



#### ZIEL EINZEL HERREN am 1. Feber 2020 in Bressanone (Brixen)





#### **ZIEL EINZEL DAMEN** am 2. Feber 2020 in Bressanone

1.	Eder Melanie	EV Moritzing	630
2.	Dezini Nadya	SV Lana Raika	563
3.	Enderle Sophia	EV Eppan Berg	552
4.	Huber Marion	AEV Stegen	522
5.	Huber Annelies	AEV Stegen	508
6.	Mulser Waltraud	<b>EV</b> Moritzing	506
7.	Prast Karin	<b>EV</b> Moritzing	504
8.	Knoll Franziska	SV Lana Raika	46
9.	Romen Maria	EV Eppan Berg	458
10.	Oberleiter Lena	AEV Stegen	391
11.	Seebacher Angelika	ASC Seiseralpe	373



#### **MIXED BEWERB: ITALIEN MEISTERSCHAFT 2020**

(Sieger der Halbfinals) (Verlierer der Halbfinals) Halbfinale (1./Blau gegen 2,/Rot) Halbfinale (1./Rot gegen 2./Blau) Platzierungsspiele:

EV Eppan Berg 1 - ASC Seiseralpe	25:16
EV Lana 1 - EV Lana 2 EV Eppan Berg 1 - EV Lana 1	33:39 30:28
ASC Seiseralpe - EV Lana 2	31:27
AEV Stegen 3 - EV Eppan Berg 2	16:10
AESV Terlan 3 - SSV Pichl Gsies	20:0
AESV Terlan 1 - AEV Stegen 1	11:11
AEV Niederdorf 2 - AEV Stegen 2	24:12



#### **ITALIEN-MEISTERSCHAFT**

im Mannschaftsspiel der Damen auf Eis in Sterzing/Vipiteno am 19.1.2020

#### 1. AEV Stegen EBRA

Huber Marion, Huber Annelies, Oberleiter Lena, Mair am Tinkhof Maria, Hofer Anna

#### 2. EV Moritzing Seiwald

Ebnicher-Mulser Waltraud, Rainer-Prast Karin, Melojer Albrecht Margarete, Eder Melanie

#### 3. EV Lana Raika

Dezini Nadya, Geier Helene, Knoll Franziska, Schwarz Natalie, Egger Petra

#### 4. AEV Niederdorf

Eppacher Ruth, Summerer Maria, Kamelger Johanna, Kühbacher Nikole, Pramstaller Anne

#### 5. EV Eppan Berg Raika

Enderle Sophia, Romen Maria, Meraner Patrizia, Hanni Anna

#### 6 AESV Terlan Raiffeisen

V. Dellemann Magdalena, Trienbacher Marta, Clementi Manuela, Nussbaumer Heidi



#### **69. ITALIENMEISTERSCHAFT**

im Mannschaftsspiel der Herren auf Eis

#### **Herren Serie A**

Sterzing, 12., 18. und 19. Jänner 2020 -Durchführer ASV Wiesen

#### 1. SSV Pichl Gsies

Sinner Peter, Oberhammer Reinhold, Penzenberger Klaus, Sinner Robert

#### 2. SC Luttach 1

Abfalterer Karl, Bacher Robert, Mair am Tinkhof Manfred, Niederkofler Markus

#### 3. SSV Teis

Aichner Philipp, Aichner Renè, Aichner Josef, Lang Hubert

#### 4. ASV Kaltern Stocksport

Morandell Matthias, Zublasig Roman, Eder Fabian, Florian Albert

#### 5. EV Lana

Zöggeler Jürgen, Carli Oliver Christian, Schwarz Fabian, Parth Robert

#### 6. ASC Seiseralpe

Seebacher Jens. Seebacher Uwe. Matzoll Matthias, Kerschbaumer Martin













# TO THE POPULATION OF THE POPUL

#### AUS DEN MITGLIEDSLÄNDERN & REGIONEN - BRASILIEN (FGDE)





Wintersport-Journalist Rodrigo Figliolini



FGDE-Präsident Sergio Böhm

# DANKE RODRIGO

#### IN BRASILIEN STEIGT DAS INTERESSE AM EISSTOCKSPORT



Der Sportjournalist Rodrigo Figliolini aus São Paulo hat am 5. Mai 2020 um 19 Uhr auf Instagram ein Live-Interview mit dem Präsidenten der Gaúcha Desportiva Föderation von Eisstocksport - FGDE, Sérgio Böhm gemacht. Zwar leidet auch Brasilien wegen der Covid-19-Pandemie, trotzdem gab es sehr viel Anerkennung für den Stocksport in Brasilien. Rodrigo Figliolini hat sich in Brasilien einen Namen als Wintersport-Journalist gemacht und war auch bei den Feierlichkeiten zu 15 Jahren Eisstocksport in Brasilien in Santa Cruz do Sul. Als Experte für Wintersport verfolgte er das internationale Oktoberfest-Turnier 2018 und zeigte sich von der Struktur und Organisation des Sports in der Region begeistert. Nach seiner Tätigkeit als olympischer Sportreporter begann Figliolini vor sieben Jahren als Kommunikations- und Presseberater für Sportler, hauptsächlich auf Social Media. Seit einiger Zeit lebt er auf verschiedenen Plattformen und in sozialen Netzwerken und befasst sich mit Wintersport, olympischem Sport und Musik. "Ich habe immer versucht, Platz für weniger bekannte Modalitäten zu schaffen, und er hat die Gelegenheit genützt, den Eisstocksport in Brasilien bekannt zu machen. Nach dem WM-

Abschneiden mit guten Ergebnissen ist das für die sportbegeisterte Öffentlichkeit auch von Interesse und für uns Journalisten eine Pflicht, darüber zu berichten. Vor allem, wenn Athleten auch in ungewohnten Sportarten so erfolgreich sind" so Figliolini.

Die hervorragende Leistung der brasilianischen Athleten bei der Weltmeisterschaft 2020 in Deutschland begeisterte auch ihn persönlich

Die hervorragende Leistung der brasilianischen Athleten bei der Weltmeisterschaft 2020 in Deutschland begeisterte auch ihn persönlich. Präsident Sérgio Böhm hofft, damit ein neues Publikum erreicht zu haben. "Dies ist eine Möglichkeit, einen Stocksport-Boom in Brasilien zu erreichen. Im Moment muss der brasilianische Eisstocksport Figliolini dafür danken, dass er uns diesen einzigartigen Moment beschert hat. Es war mir eine große Freude, dies live mit einem auf olympischen Sport spezialisierten Journalisten zu tun." so der Präsident der FGDE.

#### **INSTAGRAM:**

**@rodrigofigliolini und @eisstocksportbrasil** Sportjournalist Rodrigo Figliolini und der Präsident der FGDE Sérgio Böhm



JUNIOREN U23 HOLEN WM-BRONZEMEDAILLE IM MANNSCHAFTSSPIEL



Brasilien's delegation bei der wm in regen







+43

Mobil Festnetz Fax

#### ÖSTERREICH

- +43 699 8168 5122
- +43 5373 20600
- +43 5373 20600 99

#### DEUTSCHLAND

- +43 699 8168 4122
- +49 8033 6929 190
- +49 8033 6929 199





MIT DER KRAFT DER NATUR



Der Top Kräutersaft mit Aronia für den Eisstocksport



# Gesamte Produktpalette ONLINE BESTELLBAR auf www.aronialand.at

#### Kontakt:

Aronialand Marketing & Vertrieb Alfred Glarcher Josef Lengauer Straße 14, A - 6341 Ebbs

email: office@aronialand.at

# EISSTOCK WELT- UND EUROPAMEISTERSCHAFTEN 2020













#### Liebe Eisstocksportgemeinde,

Ich muss ehrlich sagen, auch vier Wochen nach Beendigung dieser Veranstaltung fällt es mir noch immer schwer ein Resümee zu ziehen. Einerseits haben wir eine Europameisterschaft der Jugend und eine Weltmeisterschaft der Junioren/innen erlebt, bei denen sich Höhepunkt an Höhepunkt gereiht haben. Das Zuschauerinteresse war für eine Nachwuchsmeisterschaft enorm - wir haben mit viel gerechnet, aber dass so viele Eisstockbegeisterte im Stadion live mitfieberten – das hat selbst uns überrascht. Das Medieninteresse an der Veranstaltung war täglich gestiegen. Berichte gab es nicht nur in den Lokalmedien, sondern auch im öffentlich-rechtlichen Fernsehen, in überregionalen Tageszeitungen und sogar Radiosender - alle wollten auf einmal über den Eisstocksport berichten. Sei es nun über die "Exoten", die auf dem Eis standen, oder über die grandiosen Erfolge der Spieler. Oder vielleicht auch nur über das Spektakel, das sich in einer niederbayerischen Kleinstadt abspielte. Ich



#### **EIN ERSTES RESUMEE - VON MANUELA HALLHUBER**

glaube, dass wir im Nachhinein wirklich sagen können, es war eine fast perfekte Veranstaltung für den Nachwuchs. Mit den Finalspielen auf Langbahnen, der Übertragung im Livestream und auch der eingesetzten Technik haben die Nachwuchsspieler/innen Wettbewerbe erlebt, die so noch nicht dagewesen sind. Wir haben gezeigt, dass man unseren Sport mit mehr oder weniger Aufwand durchaus medientauglich und olympiareif präsentieren kann. Trotz allem war bereits das "Gespenst" Corona zu spüren. Bereits vor Beginn der Nachwuchsmeisterschaften standen wir im regen Austausch mit den lokalen Behörden. Auflagen, Hugienevorschriften und Verhaltensregeln haben schon die erste Woche bestimmt. Als ich bei der Eröffnungsfeier der Weltmeisterschaft der Damen und Herren gesagt habe, es ist eine WM der Premieren, hat wohl noch niemand damit gerechnet, welche Premieren auf uns zu kommen. Eigentlich wollte ich zum Ausdruck bringen, dass 2020 die erste Weltmeisterschaft mit zwei IFI-Präsidenten erleben wird, und dass der erste Weltmeistertitel im Weitenbewerb der Damen vergeben wird. Erstmals dabei Nationen wie Argentinien und Spanien und die erste Weltmeisterschaft im Bayerischen Wald!

Dass es auch eine Weltmeisterschaft sein wird, deren Finalspiele unter Ausschluss der Öffentlichkeit stattfinden, konnte hier noch keiner ahnen. Corona wurde immer präsenter, die Gespräche und Verhandlungen mit den lokalen Behörden immer länger und härter, die Auflagen immer strenger. Zusammen mit dem neuen IFI-Präsidenten Christian Lindner, der sich seine erste Woche im Amt auch anders bzw. leichter vorgestellt hat, und der Landrätin des Landkreises Regen wurde wirklich alles versucht, damit die Weltmeisterschaft nicht vorzeitig abgebrochen werden muß. Wir vom Organisationskomitee haben uns in diesen Tagen öfters gefragt, wofür machen wir das? Dass die Veranstaltung in einem finanziellen Desaster endet, war

schon Mitte der zweiten Woche klar. Nicht so einfach. den Sportler/innen erklären zu müssen, am Schlußtag vor leeren Rängen um 6 Uhr morgens ein WM-Finale zu bestreiten. Auch das war uns klar...

Es waren die kleinen Highlights, die uns weitermachen ließen. Sei es die persönliche Geschichte von Michael Späth, der den Titel mit der Mannschaft im Weitenbewerb holte, der Jubel der Weitschieß-Mädels über ihren ersten WM-Mannschaftstitel, die Silbermedaille der Australierin Psychogios Chrysanthe, das Herzschlagfinale im Zielwettbewerb - um hier nur einige zu nennen. Auch von Seiten der Spieler/innen kam viel Zuspruch und Dank, dass wir die Weltmeisterschaft zu Ende gebracht haben. Hier hat sich wieder einmal der Zusammenhalt der Stocksportler über alle Grenzen hinweg gezeigt. Die Zusammenarbeit mit der IFI und den verschiedensten nationalen Verbänden war fantastisch. Hier wurde wirklich über alle Grenzen hinweg zum Wohle des Sportes miteinander gearbeitet - dafür ein großes Dankeschön von meiner Seite!

Bereits zwei Wochen später hat Corona unser Leben und unseren Sport völlig verändert. Viele Spieler/innen mussten nach ihrer Rückkehr in Quarantäne, der Sommerspielbetrieb in den Nationen wurde ganz oder zumindest teilweise abgesagt. Ausgangsbeschränkun-

gen und Auflagen der Regierungen bestimmen unser tägliches Leben mehr denn je. Wir vom Organisationskomitee sind derzeit noch immer damit beschäftigt, die Weltmeisterschaft aufzuarbeiten. Die Erstattungsansprüche für verfallene Tickets flattern täglich ins Haus, die Gespräche mit den verschiedensten Behörden und Verbänden laufen auf Hochtouren, damit das Defizit, dass

aufgrund der ganzen Einschränkungen entstanden ist, gedeckt wird. Trotz der schwierigen Zeit kommt aber auch viel Positives bei uns an. Sei es die Unterstützung der Sponsoren, nette Mails von Zuschauern, die auf ihre Rückzahlung verzichten und auch ganz viel Lob, dass wir trotz der Situation das Beste daraus gemacht haben. Die WM 2020 wird sicher in die Geschichtsbücher eingehen.

Dass diese Veranstaltung überhaupt innerhalb von so kurzer Zeit auf die Beine gestellt werden konnte, ist nur der guten Zusammenarbeit innerhalb des Organisationskomitees, den vielen vielen freiwilligen Helfern aus dem ganzen Land, der Unterstützung der Sponsoren und der reibungslosen Zusammenarbeit mit dem Internationen Verband und den nationalen Verbänden zu verdanken! Hierfür nochmal ein riesengroßes Dankeschön an alle! Zum Abschluss bleibt mir nur noch, euch ein "Bleibt's gesund" zu wünschen. Ich hoffe, wir sehen uns bald gesund und munter auf irgendeiner Stocksportanlag dieser Welt!

Manuela Hallhuber



















## 55. JUGEND EM / 6. JUNIOREN WM – DIE ERÖFFNUNG























#### **TEAMWERTUNG Weitenwettbewerb U 16**

1. Deutschland 232,67 m Michl J. 82,95 | Karpfinger 77,80 | Reschberger 71,92 | Mayerhofer 64,68

2. Österreich 223,69 m Knaus 77,80 | Dorner 76,51 | Nimmrichter 70,48 | Hofmarcher 67,70

193,68 m 3. Litauen Piliciauskas 66,06 | Malinauskas 64,62 | Karakas 62,90

4. Polen 159,15 m Zaorski 57,80 | Daniluk 53,99 | Jaszczyk 47,36 5. Italien

115,48 m Grunser 66,71 | Albenberger Sophia 48,77

#### **Einzelwertung - Finale U 16**

1	MICHL Johannes	GER	100,86 m	99,54 m	108,99 m	105,52 m	99,37 m	108,99 m
2	KNAUS Andreas	AUT	103,19 m	106,81 m	99,49 m	0,00 m	0,00 m	106,81 m
3	DORNER Angelo	AUT	103,25 m	85,32 m	0,00 m	0,00 m	0,00 m	103,25 m
4	RESCHBERGER Kilian	GER	99,88 m	0,00 m	0,00 m	0,00 m	74,85 m	99,88 m
5	KARPFINGER Felix	GER	95,73 m	99,76 m	0,00 m	0,00 m	0,00 m	99,76 m
6	NIMMRICHTER Markus	AUT	71,76 m	92,15 m	0,00 m	0,00 m	0,00 m	92,15 m







Siegerehrung Einzelwertung : 2. Andreas Knaus (AUT), 1. Johannes Michl (GER) , 3. Angelo Dorner (AUT)



Jugend Europameister 2020 U 16 Johannes MICHL, Deutschland





#### WEITENWETTBEWERBE U 19















#### **TEAMWERTUNG Weitenwettbewerb U 19**



4. Polen

5. Italien

221,35 m 209,92 m

209,92 m 203,21 m Neubauer 94,69 | Sommerer 87,74 | Enengel 77,11 | Weichinger M. 69,78 Simon 83,21 | Michl 82,84 | Menacher 81,21 | Wittmann 79,41

Perry Stoeghofer 82,13 | Mark St. 77,11 | Richard 62,11 | Boris C. 61,73 Zadki Jakub 77,18 | Wasil Tomasz 67,57 | Zminczuk Piotr 62,11

Unterberger 77,50 | Grunser 67,93 | Kammerlander 57,78 | Kofler 56,02

#### Einzelwertung - Finale U 19

1	Peter NEUBAUER	AUT	93,31 m	88,06 m	0,00 m	99,38 m	99,30 m	99,38 m
2	Sebastian SOMMERER	AUT	0,0 m	84,18 m	87,01 m	93,08 m	84,38 m	93,08 m
3	Bastian SIMON	GER	86,71 m	86,23 m	78,72 m	74,27 m	88,81 m	88,81 m
4	Lukas MICHL	GER	71,20 m	0,00 m	0,00 m	88,30 m	86,47 m	88,30 m
5	Perry STOEGHOFER	AUS	0,00 m	69,60 m	83,92 m	0,00 m	0,00 m	83,92 m
6	Marcel MENACHER	GER	81,12 m	70,58 m	77,51 m	0,00 m	70,58 m	81,12 m



#### WEITENWETTBEWERBE U 23 (WM)

#### **TEAMWERTUNG Weitenwettbewerb U 23**

**1. Deutschland 293,30 m** Späth 106,97 | Anzinger 95,19 | Vaitl 91,14 | Simon 88,69

 2. Österreich
 286,44 m
 Neubauer 100,81 | Sommerer 94,41 | Schwarzl 91,22 | Spendl 88,00

 3. Italien
 241,20 m
 Denicolo 91,36 | Unterberger 83,62 | Kammerlander 66,22 | Kofler 61,24

**4. Australien** 230,68 m Perry Stoeghofer 85,24 | Jesse St. 72,80 | Richard St. 72,64 | Mark St. 67,10

**5. Frankreich 217,96 m** Karabacak 70,41 | Chabaud 60,86 | Panechiang 37,42 | Rignon 33,35



#### **Einzelwertung - Finale U 23**

Rg	Name, Vorname	Nation	1. Versuch	2. Versuch	3. Versuch	4. Versuch	5. Versuch	Bestweite
1	ANZINGER Alexander	GER	98,49 m	100,75 m	106,02 m	100,71 m	107,33 m	107,33 m
2	SPÄTH Michael	GER	0,00 m	91,71 m	99,78 m	99,59 m	101,01 m	101,01 m
3	SOMMERER Sebastian	AUT	93,51 m	89,84 m	98,18 m	97,11 m	94,63 m	98,18 m
4	NEUBAUER Peter	AUT	0,00 m	95,66 m	97,15 m	91,67 m	86,81 m	97,15 m
5	DENICOLO Damian	ITA	94,26 m	0,00 m	95,13 m	0,00 m	93,18 m	95,13 m
6	SCHWARZL Philipp	AUT	81,27 m	81,58 m	84,62 m	88,14 m	0,00 m	88,14 m









Aragon



Rhodon

## Fortschritt erleben, Erfolg genießen!

die gesamte Produktpalette unter www.balu-eisstoecke.de



die ungedämpfte, schnelle Schussplatte



die Wabblerplatte



die gedämpfte, langsame Schussplatte



BaLu Eisstöcke & Zubehör Am Holzfeld 6 83254 Breitbrunn am Chiemsee Mobil: +49 (0) 172 / 816 568 8 info@balu-eisstoecke.de www.balu-eisstoecke.de





4	Gießer Stefan	Ergebnisliste - Deutschland/Germany	GER	603	127	30-39-42-16	138	40-60-20-16
-	Gieser Gieran	Decisional delinary			176	46-60-42-28	162	38-60-42-22
2.	Scharrer Andreas	Oesterreich/Austria	AUT	581	147	48-39-42-18	150	52-50-36-12
					148	50-52-44- 2	136	46-32-44-14
3.	Hinteraicher Anna	Deutschland/Germany	GER	556	146	44-50-40-12	144	40-42-44-18
	Reiter Tobias	Oesterreich/Austria	AUT	520	157	50-37-32-38	109	48-35-14-12
٩.	Reiner Lobias	Cesterreich/Austria	MUI	620	121	56-25-34- 6 46-30-34- 8	141	54-35-28-24
5.	Eder Stefan	Deutschland/Germany	GER	508	129	22-55-28-24	125	20-50-26-32
-					136	46-52-18-20	115	42-39-18-16
6.	Wade Chiara	Oesterreich/Austria	AUT	469	98	22-42-18-16	89	18-27-16-29
					127	40-37-36-14	155	44-55-24-32
7.	Kehrer Annika	Oesterreich/Austria	AUT	454	113	26-37-36-14	110	26-40-26-16
		D-4-10-10-	een		128	48-52-22- 6	103	38-27-34- 4
о.	Schreier Engelbert	Deutschland/Germany	GER	445	140	34-52-30-24 40-40-20-12	82	26-32-14-10
9	Da Silva Victor Paz	Brasilien/Brasil	BRA	356	88	26-22-24-16	90	34-24- 8-24
~	De Silve Fictor Fax	5.5			103	18-27-40-18	75	16-35- 6-16
10.	Schönegger Martin	Italier/Italy	ITA	330	88	14-52-18- 4	96	34-42-20-0
					78	32-22- 8-16	68	20-10-28-10
11.	Sehianjuk Victar	Weißrussland/Belarus	BLR	325	91	26-27-30- 8	91	26-39-20- 6
_					79	22-45- 8- 4	64	14-32-12- 6
2.	Matasovska Tereza	Tschechien/Czech Republic	CZE	315	70	2-50-16- 2 22-20-26-18	109	34-35-28-12 22-16- 6- 6
	********		****			2220-26-16		
3.	Kühbacher Nicole	Italien/Italy	ITA	169	64	20-26- 4-14	105	24-29-24-25
14.	Hofer Marie	Italien/Italy	ITA.	164	82	38-24- 6-14	82	12-34-16-20
15.	Stabinger Patrick	Italien/Italy	ITA	161	76	36-32- 6- 2	85	32-25-16-12
16.	Valaika Gustas	Litauen/Lituania	LTU	153	66	30-32- 0- 4	87	34-25-16-12
17.	Karakas Titas	Litauen/Lituania	LTU	151	88	6-40-24-16	63	10-35-16- 2
18.	Zaorski Cezary	Polen/Poland	POL	150	66	18-34-12- 2	84	40-32-12- 0
9.	Samec Damian	Tschechien/Czech Republic		142	61	24-19- 8-10	81	26-19-22-14
20.	With the second second	Brasilien/Brasil	BRA	142	92	26-36-28- 2	50	4-40- 6- 0
21.		Brasilien/Brasil	BRA	138	82	26-20-30- 6	56	4-34-16- 2
22.		Litauen/Lituania	LTU	128	59	20-25-10- 4	69	26-27- 8- 8
23.		Brasilien/Brasil	BRA	126	57	28-17-10- 2	69	36-15-12- 6
14.		Tschechien/Czech Republic		121	62	26-22- 2-12	59	10-25-24- 0
5.		Polen/Poland	POL	111	64	12-24-22- 6	47	18-15-10- 4
6.		Slowenien/Slovenia	SLO	107	44	24-12- 2- 6	63	22-31- 4- 6
27,		Litauen/Lituania	LTU	104	43	B- 7-24- 4	61	34-17- 8- 2
28.	Jaszczyk Arkadiusz	Polen/Poland	POL	102	41	12-19- 8- 2	61	28-17-10- 6
29.		Frankreich/France	FRA	92	62	16-22-14-10	30	6-2-18-4
30.	Aubrespin Sarah	Frankreich/France Tschechlen/Czech Republic	FRA	92 85	46	16-10-12- 6	46	30-10- 2- 4
11.			POL	49	38	4-22- 6- 6	47 32	14-19- 4-10
12.	Godlewaska Magdale Fernandez Sabrina	frankreich/France	FRA	46		8-7-0-2	-	14-10- 0- 8
	Fernancez Sabrina	Frankleichtriänce	FFIA	46	14	6-2-2-4	32	8- 4-14- 6



















EM U16 Zielwettbewerb Einzel:

## **Gold & Bronze für Deutschland**

Die Geschichte ist fast nicht zu glauben und passt auch zu dieser "Corona-EM". Da kommt der erst 14-jährige **Stefan Gießer** (FC Penzing, Ger/Bayern) zur EM, lag nach den beiden ersten Qualifikationsrunden auf Rang 3 mit Runden von 127 und 138. 25 Punkte Rückstand auf seine Teamkollegin **Anna Hinteraicher** und 32 Punkte Rückstand auf den in Führung liegenden Österreicher **Andreas Scharrer** (Sportunion Neustift, LV OÖ). Mit leichtem Fieber trat er an und spulte die besten Runden seiner noch jungen Laufbahn herunter. Unter schwierigsten

Voraussetzungen, da aufgrund des Corona-Viruses der Verdacht einer Erkrankung gegeben war. Wie es sich später herausstellte, war der Verdacht gottseidank unbegründet. Seine beiden Finalrunden über 178 und 162 (340) brachten ihm Gold mit 22 Punkten Vorsprung vor dem Österreicher, der insgesamt auf 581 Punkte kam. Bronze ging ebenfalls nach Deutschland - an Anna Hinteraicher vom SV Gumpersdorf (im Landkreis Rottal-Inn in Bayern).

EM U16 Zielwettbewerb Teamwertung:

## Österreicher holen GOLD

Damit haben selbst die Betreuer aus Österreich nicht gerechnet. Besonders erfreut zeigte sich der neue BÖE-Jugendfachwart Helmut Stubenberger: "Diese Goldmedaille freut uns ganz besonders,

standen doch immerhin vier Teamneulinge im Jugend-Nationalteam U 16. Eher hatten wir in der U 19 auf einen Sieg gehofft."



Auf Bahn 1 Tobias Reiter (SU Walding, Oberösterreich), auf Bahn 2 Andreas Scharrer (SU Neustift, Oberösterreich), auf Bahn 3 Chiara Wade (ESV Kainachtal Süd, Steiermark) und auf Bahn 4 Annika Kehrer (SU Sarleinsbach, Oberösterreich) dürfen sich als frischgebackene Europameister 2020 freuen.

Text: Franz Taucher, Foto: DI, Michael Brantner, BÖE



Oesterreich	Austria	AUT	282	128	50-42-30- 6	154	50-42-38-24
Reiter Tobias, Sch	arrer Andreas, Wade Chiara,	Kehrer Annika					
Deutschland	Germany	GER	232	91	46-11-22-12	141	46-55-28-12
Hinteraicher Anna	Gießer Stefan, Schreier Enge	elbert, Eder Ste	efan				
Italien	Italy	ITA	228	96	26-40-22- 8	132	44-40-22-26
Schönegger Martin	n, Stabinger Patrick, Kühbache	er Nicole, Hofe	r Marie				
Tschechien	Czech Republic	CZE	197	78	24-30-14-10	119	46-39-20-14
Matasovsky Vacla	v, Matasovska Tereza, Novotr	ny Jaroslav, Ku	dejova E	Barbora	3		
Litauen	Lithuanie	LTU	194	97	26-47-22- 2	97	36-27-22-12
Valaika Gustas, Ka	arakas Titas, Malinauskas Tita	s, Petruskevic	ius Rytis				
Brasilien	Brasil	BRA	186	99	28-45- 8-18	87	24-37-16-10
Theisen Milene, S	mianer Lucas, Panke Manuela	a Helfer, Da Si	lva Victo	r Paz			
Polen	Poland	POL	152	89	56-17-10- 6	63	16-45- 2- 0
Jaszczyk Arkadius	, Zaorski Cezary, Daniluk Jan.	Godlewska M	lagdalen	а			
Frankreich	France	FRA	99	20	8- 0-12- 0	79	34-25-12- 8



## Dreifacherfolg der "Alpenrepublikaner"

Der Bewerb der Österreicher, oder wie sie oft genannt werden der Alpenrepublikaner. Bereits am Donnerstag bei den Qualifikationsrunden wurde der Grundstein für diesen Dreifacherfolg gelegt. Das Trio Solböck-Paar-Regenfelder lag nach zwei Runden innerhalb von 20 Punkten (329-318-309), die "Mitbewerber" um Edelmetall aus Deutschland bereits mit zuviel Rückstand, um das Trio aus Österreich noch gefährden zu können. Mit seiner Finalrunde von 179 Punkten scheffelte der Steirer Florian Paar vom ESV Oedt/Hartmannsdorf Gold. Er bieb 12 Punkte vor Jakob



Solböck (ESV Union Wang, Niederösterreich) und Michael Regenfelder vom (GSC Llebenfels, Kärnten). Beachtlich die Punktzahl des neuen Europameisters auf Bahn 4 - er scorte 105 Punkte, was letztendlich zum Sieg führte. Andreas Stelzig vom SC Reicheneibach (Bayern, Kreis 204) mußte mit "Blech" vorlieb nehmen. Bemerkenswert das Abschneiden von Nadya Dezini (EV Lana, Italien) auf Rang 6. Gäbe es eine Wertung extra für weibliche Jugend, wäre sie Jugendeuropameisterin 2020. Ebenso erfreulich das Abschneiden von Perry Stoeghofer als Neunter und Igor Simianer als Zwölfter. Eln Australier und ein Brasilianer im Finale der offenen EM zeigt uns, dass auch in wärmeren Gefilden durchaus gefällige Leistungen erbracht werden.

Text: Franz Taucher, Fotos Bert Zuschnig, Michael Brantner.



Siegerehrung Ziel Einzel U 19 v.l. Jakob Solböck, Florian Paar, Michael Regenfelder jun. (alle AUT)

. Paar Florian	Ergebnisliste Oesterreich/Austria	AUT	650		50-50-48-22	140	40-40-40-2
. Paar Fiorian	Oesterreich/Austria	AUT	650	153	50-50-48-22	179	54-45-44-3
Solböck Jakob	Oesterreich/Austria	AUT	638	176	48-50-48-30	153	40-55-40-1
. Joinock Jakob	CesterreicipAdstria	701	000	165	46-55-44-20	144	44-50-36-1
Regenfelder Michael	Oesterreich/AUstria	AUT	624	145	40-55-26-24	164	50-60-44-1
				155	50-55-34-16	160	46-60-22-3
. Zehetbauer Christo	ph , Deutschland/Germany	GER	557	134	40-60-20-14	153	36-55-28-3
				128	32-50-26-20	142	44-44-30-2
. Stelzig Andreas	Deutschland/Germany	GER	556	135	42-45-36-12 40-37-32-24	156 132	44-50-46-1
. Dezini Nadya	Italien/Italy	ITA	546	129	44-37-30-18	135	38-37-26-3
. Dezim Madya	nancimaly		040	148	36-52-48-12	134	30-40-44-2
. Greil Fabian	Deutschland/Germany	GER	540	138	40-42-50- 6	135	48-45-24-1
				152	44-50-36-22	115	42-45-12-1
. Burmberger Kurt	Deutschland/Germany	GER	540	138	54-40-34-10	143	46-37-38-2
42 CA 19 CO	520 (000020 0000000000000000000000000000		000000	126	46-32-34-14	133	48-45-34-
. Stoeghofer Perry	Australien/Australia	AUS	499	114	16-40-38-20	127	34-45-30-1
Deltas Lubas	0	ALIT	400	148	26-60-40-22	110	40-36-14-2
). Reiter Lukas	Oesterreich/Austria	AUT	496	126 128	42-42-26-16 36-50-34- 8	135	38-47-36-1
. Eder Fabian	Italien/Italy	ITA	489	129	38-47-32-12	138	46-40-34-1
. Luci rabian	nanctificaty	11/0	400	116	38-50-28- 0	106	40-32-24-1
. Simianer Igor	Brasilien/Brasil	BRA	428	122	28-44-32-18	166	42-50-46-2
*******	500 cm cm 600 cm 000 cm 100			79	10-45-18- 6	61	2-35-10-1
. Mumelter Georg	Italien/Italy	ITA	225	115	38-37-28-12	110	38-50-16-
. Geratic Klemen	Slowenien/Slovenia	SLO	207	123	36-27-34-26	84	30-26-14-1
. Simianer Lucas	Brasilien/Brasil	BRA	202		44-30- 8-16	104	26-60- 6-1
. Da Silva Victor Paz	Brasilien/Brasil	BRA	201	98	14-40-30-14	103	32-45-18-
. Stoeghofer Mark	Australien/Australia	AUS	191	93	22-47-12-12	98	28-42-10-1
. Boris Christian	Australien/Australia	AUS	184	88	24-32-16-16	96	28-22-16-3
. Malinauskas Titas	Litauen/Lituania	LTU	182	85	16-35-26- 8	97	34-35-24-
. Piliciauskas Nedas	Litauen/Lituania	LTU	180	110	30-50-24- 6	70	22-22-16-1
. Valaika Gustas	Litauen/Lituania	LTU	168	84	24-24-24-12	84	28-32-18-
. Degasperi Tobias	Italien/Italy	ITA	162	75	34-19-14- 8	87	22-37-18-1
. Chabaud Clarisse	Frankreich/France	FRA	147	80	24-40-10- 6	67	24-25-18-
. Karabacak Onur	Frankreich/France	FRA	145	88	24-30-26- 8	57	14-17-12-1
. Stoeghofer Richard		AUS	141	7171	14- 4- 8-12	103	36-39-26-
. Zminczuk Piotr	Polen/Poland	POL	136	57	16-27- 0-14	79	30-25-16-
. Wasil Tomasz	Polen/Poland	POL	133	64	12-24-24- 4	69	32-27- 0-1
. Zadlo Jakub	Polen/Poland	POL	132		14-35- 8- 6	69	10-35-24-
. Karakas Titas	Litauen/Lituania	LTU	121	56	2-30-18- 6	65	26-27-12-
. Hesoun Adam	Tschechien/Czech Republi		119	73/5	16-12- 6- 0	85	26-15-30-1
. Mach Radim	Tschechien/Czech Republic		107	49	8-39- 0- 2	58	24-14-18-
. Rignon Alexandre	Frankreich/France	FRA	93	57	18-17-12-10	36	14- 2-20-
Babkiewicz Andzeli		POL	87		16-27-12- 0	32	10-12- 0-1
l. Kudej Filip	Tschechien/Czech Republic Frankreich/France	FRA	74 65	46 46	28-12- 6- 0	28	14- 2-12-
. Panechiang Nieg	riankielch/riance	FRA	60	46	18-10-18- 0	19	0-19- 0-



# www.

Ladler Eisstöcke
Hobbyeisstöcke, Holzeisstöcke, Kindereisstöcke
Winterplatten, Sommerplatten, Profilplatten
Eisstockstiele

LA-Eisschützenhosen (Gr. 36-60) Eisschützen- und SR-Kleidung Norweger Jacken und Pullover Sommer- und Winterschuhe

Gebrauchte Stöcke, Stiele, Platten

Eisstocktaschen, Trolley Schiedsrichterbedarf



# Online-Shop: www.ladler.de · E-Mail: info@ladler.de

Erich Geier Oberer Markt 21 D-94157 Perlesreut



Tel.+49 (0)8555 / 47007 www.facebook.com/eisstock





#### Deutschland vor Österreich und Italien

Kurt Burmberger, Andreas Stelzig, Fabian Greil und Christoph Zehetbauer sind die neuen Ziel Team-Europameister in der Jugend U 19. Nach den Einzelbewerben hatte man Österreich als logischen Favorit am "Zettel".



Jugend Europameister 2020 - Ziel Teamwertung U19 Kurt Burmberger - Andreas Stelzig - Fabian Greil - Christoph Zehetbauer

Ergebnisliste - U19 Teamwertung								
1.	Deutschland	Germany	GER	325	153	54-45-52- 2	172	42-60-44-26
	Burmberger Kurt, Greil	Fabian, Stelzig Andreas, Zehe	etbauer Ch	ristoph				
2.	Oesterreich	Austria	AUT	307	156	38-60-44-14	151	36-45-44-26
	Reiter Lukas, Regenfel	der Michael, Solböck Jakob, P	aar Floriar	า				
3.	Italien	Italy	ITA	286	171	46-55-40-30	115	24-55-32- 4
	Degasperi Tobias, Ede	r Fabian, Mumelter Georg, De	zini Nadya					
4.	Australien	Australia	AUS	262	153	34-45-42-32	109	36-29-26-18
	Stoeghofer Richard, Sto	oeghofer Perry, Boris Christiar	n, Stoegho	fer Mark				
5.	Litauen	Lithuanie	LTU	183	78	36-24-16- 2	105	26-47-22-10
	Petruskevicius Rytis, Ka	arakas Titas, Malinauskas Tita	s, Piliciaus	skas Ne	das			
6.	Polen	Poland	POL	164	94	26-50- 0-18	70	32-22- 6-10
	Wasil Tomasz, Zminczu	uk Piotr, Zadlo Jakub, Babkiev	icz Andze	lika				
7.	Tschechien	Czech Republic	CZE	157	91	38-45- 4- 4	66	34-14-12- 6
	Hesoun Adam, Mach R	adim, Kudej Tomas, Keudej F	ilip					
8.	Frankreich	France	FRA	105	58	22-10-18- 8	47	14-25- 8- 0
	Rignon Alexandre, Kara	abacak Onur, Panechiang Nie	g, Chabau	d Clariss	se			

Nach der ersten von zwei Runden lagen etwas überraschend die Italiener in Führung, die mit 171 Punkten mit toller Performance starteten. Die favorisierten Österreicher mit 15 Punkten Rückstand auf Platz 2, Deutschland und Australien (!) mit 18 Punkten Rückstand auf Platz 3. Doch dann zeigten die "Goldbuben" aus Deutschland Nervenstärke und legten mit 172 Punkten in Durchgang 2 deutlich zu. Die Österreicher unter Druck, und auch die in Führung liegende Mannschaft aus Italien kam sprichwörtlich unter die Räder. Mit 115 Punkten im 2. Durchgang kam der Absturz. Ähnlich kam es für die Australier, die gar nur 109 Punkte machten und auf Platz 3 bzw. 4 durchgereicht wurden. Für Australien hat sich die frühe Anreise auch sportlich ausgezahlt - die Aussies waren schon im Feber in Österreich und Deutschland, um sich intensiv vorzubereiten. Es hat sich auf jeden Fall gelohnt...



Silbermedaille für Österreich Lukas Reiter, Michael Regenfelder jun., Jakob Solböck und Florian Paar



Er führte wie immer souverän durchs Programm. Manchesmal genervt von Corona & Co - WM Moderator Thomas Föckersperger.



Bronzemedaille für Italien Georg Mumelter, Tobias Degasperi, Nadua Dezini und Fabian Eder.

# CESTOCK 2020

#### FOTOGALLERY U 19 ZIELWETTBEWERBE











**LITAUEN** 













**FRANKREICH** 

**AUSTRALIEN** 



# **Der DESV dominierte auch im Mannschaftsspiel**

Erwartungsgemäß kam es im Finale des Mannschaftsspiel der U16 zum Zweikampf zwischen Österreich und Deutschland. Die acht teilnehmenden Nationen zeigten durchwegs ansprechende Leistungen, bei manchen sieht man weitere Fortschriftte in der Entwicklung.

Die Vorrunde wurde von den beiden Favoriten aus Deutschland und Österreich ohne Niederlage absolviert. Im direkten Duell kam es zu einem leistungsgerechten 11:11 Unentschieden. Auf Rang 3 folgte Italien mit 8:6 Punkten punktegleich mit Tschechien auf Platz 4. In der Rückrunde entwickelte sich ein ähnliches Bild, wiederum gestalteten Österreich und Deutschland alle Spiele siegreich. Diesmal erteilte Deutschland dem österreichischen Team jedoch eine 30:0 Abfuhr und sicherte sich somit den Sieg in der Hauptrunde. Österreich auf Rang 2 zog mit nur einer Niederlage und einem Unentschieden ebenfalls souverän in die Page-Play-Off Spiele ein. Dies gelang auf Rang 3 mit 17:11 Zählern auch Italien. Richtig spannend wurde es im Kampf um den letzten Platz für den Finaltag. Tschechien stürzte in der Rückrunde vollkommen ab und kam am Ende nur auf 10:18 Punkte. Damit wurden sie überholt von Brasilien, welche auf 11:17 Punkte kamen, doch noch besser machte es in der Rückrunde Litauen. Diese kämpften sich auf 12:16 Punkte und sicherten

sich somit ganz knapp den vierten Platz. Die Entscheidung fiel hier tatsächlich erst im allerletzten Spiel zwischen Litauen und Brasilien, welches erstgennannte knapp mit 13:9 für sich entscheiden konnten. Nachdem im Vorjahr erstmals die Entscheidung um die Europameistertitel im Mannschaftsspiel über die Page-Play-Off Spiele herbeigeführt wurde, kam es in Regen zu einer weiteren Neuerung. Diesmal wurden die Spiele am Finaltag auf den Längsbahnen durchgeführt. Ein würdiger und fantastischer Rahmen für alle Spieler vor knapp 1000 Zuschauern im Eisstadion Regen. Die erste Chance auf den Finaleinzug nutzte direkt das österreichische Team. Erstmals verlor Deutschland damit ein Spiel bei der EM. Im direkten Duell behielt Team Austria mit 12:8 knapp die Oberhand und schickte Deutschland in die zweite Oualifikationsrunde. Dort wartete Italien. diese konnten sich nach Rückstand noch mit 15:13 knapp gegen Litauen durchsetzen und sich damit die Bronzemedaille bereits sichern. In der 2. Qualifikation ging es nun zwischen Deutschland und Italien um den Finaleinzug gegen Österreich. Das deutsche Team ließ den Italienern beim 32:0 Sieg keine Chance, Damit blieb es für Nicole Kühbacher, Patrick Stabinger, Martin Schönegger, Marie Hofer und Jan Reiterer bei Bronze. Im Finale um die Europameisterschaft der U16 kam es damit zum erwarteten Duell zwischen Deutschland und Österreich. Die ersten drei Kehren waren auf beiden Seiten von hoher Nervosität und vielen Fehlern geprägt. Deutschland lag zur Halbzeit mit 6:3 in Führung. Dann konnte die deutsche U16 die eigene Leistung stabilisieren und zog weiter davon, Deutschland triumphierte letztlich mit 15:3 und krönte sich zum neuen Europameister der U16. Glückwunsch an Anna Hinteraicher. Stefan Gießer, Stefan Eder, Michael Hamann und Markus Mühlstrasser. Silber blieb damit für Österreich in der Aufstellung Jonas Burgstaller, Felix Moik, Gabriel Purkarthofer. Florian Schiefer und Matthias Gschwendtner.

Text: Albert Kamhuber, Passauer Nachrichten



#### **JUGEND U16 PAGE PLAY OFF FINALE**

- 1. DEUTSCHLAND
- 2. ÖSTERREICH
- 3. ITALIEN
- 4. LITAUEN

Finale: Deutschland - Österreich 2:0 (15:3). Oualifikation 2: Deutschland - Italien 2: 0 (32:0); **Qualifikation 1:** Deutschland - Österreich 0:2 (8:12); Ausscheidung: Italien - Litauen 2:0 (15:13)

#### **VORRUNDE**

1. DEUTSCHLAND	27:1
2. ÖSTERREICH	25:3
3. ITALIEN	17:11
4. LITAUEN	12:16
5. BRASILIEN	11:17
6. TSCHECHIEN	10:18
7. POLEN	8:20
8. FRANKREICH	2:26



# CESTOCK 2020

#### MANNSCHAFTSSPIEL JUGEND EM U 19





# Die knappste Entscheidung dieser Europameisterschaften

Erst im Play off (Zielmassen) fiel die Entscheidung im Finale der U 19. Das Eissportzentrum in Regen bebte - die Zuschauer waren begeistert.

Nur sechs Mannschaften nahmen an diesem Bewerb teil, was wir als Hinweis werten sollten, wieder vermehrt Jugendarbeit zu leisten.

Die fehlende Quantität wurde durch hohe Qualität mehr als ersetzt, wie die Finalspiele zeigten. Im ewigen Duell um Gold zwischen Deutschland und Österreich hatten einmal mehr die Heimischen das Quentchen Glück mehr in der Hand. Fabian

Greil, Christoph Zehetbauer, Florian Marchl, Marco Rossberger und Jonas Huber besiegten Österreich im Tiebreak mit 37:29. Italien holte Bronze vor Frankreich. Das Ziel für die nächstjährige EM in Weiz sollte sein, mehr Mannschaften (Schweiz, Slowenien, Slowakei oder Ungarn) an den Start zu bringen...



Marco Rossberger (EC Gerabach, D)



Einmal mehr "nur" Silber für Österreich.

#### JUGEND U 19 PAGE PLAY OFF FINALE

- 1. DEUTSCHLAND
- 2. ÖSTERREICH
- 3. ITALIEN
- 4. FRANKREICH

Finale: Deutschland - Österreich 1:1(TB 37:29/11:11), Qualifikation 2: Österreich - Italien 2:0 (17:9); Qualifikation 1: Deutschland - Österreich 2:0 (16:10); Ausscheidung: Italien -Frankreich 2:0 (38:0)

#### **VORRUNDE**

1. DEUTSCHLAND 20:0 2. ÖSTERREICH 16:4 3. ITALIEN 12:8 4. FRANKREICH 7:13 5. TSCHECHIEN 4:16 6. POLEN 1:19

# FINALERGEBNISSE pageplayoff

Deutschland

Fabian Greil, Zehetbauer Christoph, Marchl Florian, Rossberger Marco, Huber Jonas

2. Österreich

 $Solb\"{o}ck\ Jakob,\ Paar\ Florian,\ Regenfelder\ Michael,\ Geier\ Christoph,\ Gf\"{a}ller\ Maximilian$ 

3. Italien

Eder Fabian, Stuppner Daniel, Degasperi Tobias, Mumelter Georg, Dezini Nadya

4. Frankreich

Karabacak Onur, Chabaud Clarisse, Rignon Alexandre, Panechiang Nieg, Loukili Salna



**GER** 







# **SOMMERMOTIVE 2020**







Prisma Österreich

Prisma Deutschland



Prisma 2020 Rosa

Prisma 2020 Gelb

Prisma 2020 Rot





Seiwald Eisstockerzeugung Inh. Andreas Kaufmann

Ostermannweg 2, 9560 Feldkirchen Tel: +43 (0) 650 / 56 94 876 E-Mail: office@stocksport-shop.at

#### WWW.STOCKSPORT-SHOP.AT

# Sommerlaufsohlen

#### **Spezial Wabbelplatte**



Mamba Glatt Typ 16 ie Platte gepuffert

Die Seiwald Mamba - Im Laufverhalten sehr leise, im Erfolg sehr laut. Durch den schwimmenden Aufbau ist die Platte perfekt gedämpft. Jede Unebenheit auf der Bahn oder jegliche schlechte Auflage wird ausgeglichen. Das Nonplusultra bei den Sommerlaufplatten. MAMBA Plus Profil - schwere Grundplatte zum Maßen (ca. 1.150 g) Aufpreis € 5,-







Rocket Mamba II Glatt



Rocket Mamba II Glatt - Typ 16

Die neue Rocket II wird direkt auf eine Holzträgerplatte aufgespritzt. Durch dieses Verfahren, welches früher von der Fa. Hofbauer angewendet wurde, sind die Platten sehr hart und eignen sich speziell für Beton und strenge Asphaltbelege. Sie ist super leicht zu spielen und schlägt sich beim Stockschießen optimal ab. Wer sie probiert wird begeistert sein. Wir übernehmen keine Garantie bei der Benutzung auf groben Asphalt (Plätze mit groben Steinen, Splitt, nicht ordentlich ausgefegten Plätzen)

Bei spezial abgedrehten Sommerlaufsohlen aller Mamba Typen, Modell 6 und Rocket II, übernehmen wir keine Gewährleistung beim spielen auf groben Asphalt oder Steinbelägen. (Zum Beispiel Beschädigung durch Steine)

#### **Spezial Wabbelplatte**



#### Samba Mamba

gepuffert, zum Maßen und Wabbeln gut geeignet. Erhältlich als Typ 16, 15L und 15M



#### Mamba Zamba - Typ 16

Die neue "Glatte" Typ 16 der Firma Seiwald - ist eine Samba Mamba, die von uns abgedreht wird, bis Sie ohne Profil ist. Sie ist erhältlich mit 1,8° oder 1° und natürlich auch flach (plan abgedreht - 0°). Wobei zu bemerken wäre, dass die flach abgedrehte Platte nur für Spieler mit einer schönen Auflage geeignet ist.

Auf Wunsch und gegen Aufpreis sind alle drei Varianten auch mit schwerer Trägerplatte als "PLUS" erhältlich.



### ZIELWETTBEWERBE U23 WEIBLICH - 6. JUNIOREN WM

### **Zielwettbewerb - Einzelwertung**

								0
1.	Gilg Regina	Deutschland/Germany	GER	643	133	26-55-36-16	162	40-52-48-22
2.	Wörgötter Stefanie	Oesterreich/Austria	AUT	565	159	44-45-54-16 40-50-40- 4	189 145	50-45-56-38 42-55-28-20
-	worgotter Steranie	Gesterreich/Austria	AUI	363	144	48-32-40-24	142	38-50-38-16
3	Schmutzer Sophie	Oesterreich/Austria	AUT	563	137	50-35-28-24	129	38-47-28-16
-	ounname, copine	000101010101010			130	48-42-28-12	167	52-55-34-26
4.	Dezini Nadya	Italien/Italy	ITA	556	136	54-24-32-26	130	54-42-24-10
	The second secon				139	34-37-50-18	151	42-55-20-34
5.	Mayer Alina	Deutschland/Germany	GER	537	138	50-42-30-16	159	42-45-36-36
					114	18-52-30-14	126	28-52-20-26
6.	Windmeißer Julia	Deutschland/Germany	GER	525	129	36-39-28-26	117	30-39-26-22
_					134	42-34-38-20	145	32-55-28-30
7.	Lindner Franziska	Deutschland/Germany	GER	504	113	48-27-18-20	121	32-37-30-22
	Wilhhambar Missis	Nell collection			116	36-40-30-10	154	42-42-40-30
8.	Kühbacher Nicole	Italien/Italy	ITA	481	115	34-45-26-10 46-50-34-10	79 147	18-27-24-10 24-55-44-24
9.	Eder Melanie	Italien/Italy	ITA	472	116	42-50-16- 8	105	36-19-30-20
Э.	Eder Melanie	italierizitaly	IIA	412	127	40-37-32-18	124	22-42-34-26
10	Speckhard Sara	Oesterreich/Austria	AUT	471	88	38-18-26- 6	125	38-31-50- 6
	Openiula out a	OCSICITORIS INCOME	,,,,,	30.0	144	50-52-32-10	114	34-42-26-12
11.	Kamelger Johanna	Italien/Italy	ITA	436	102	36-26-32- 8	107	26-47-30- 4
					100	40-28-24- 8	127	40-37-40-10
12.	Partlova Karolina	Tschechien/Czech Republic	CZE	429	110	42-44-22- 2	104	36-34-24-10
		*****************			129	30-55-26-18	86	16-42-22- 6
13.	Triendl Katharina		AUT	192	102	30-32-28-12	90	26-40-10-14
14.		Brasilien/Brasil	BRA	165	73	20-17-20-16	92	30-30-26- 6
15.	Pretzel Laura Elisa	Brasilien/Brasil	BRA	154	75	22-29-14-10	79	26-27-22- 4
16.	Weber Ana Carolina	Brasilien/Brasil	BRA	148	71	24-19-14-14	77	32-25-20- 0
17.	Hyvönen Erika	Finnland/Finland	FIN	136	56	16-22-14- 4	80	28-34- 6-12
18.	Stenberg Annika	Finnland/Finland	FIN	125	78	46-20- 0-12	47	18-15- 0-14
19.	Kudejova Barbora	Tschechien/Czech Republic	71 755	117	74	28-20-20- 6	43	14-27- 2- 0
20.	Vlasakova Alena	Tschechien/Czech Republic		95	49	18-15-14- 2	48	18-20- 4- 4

## **Zielwettbewerb - Teamwertung**

1.	Deutschland	Germany	GER	310	162	40-52-56-14	148	38-42-42-26	
	Lindner Franziska,	Windmeißer Julia, Gilg Reg	gina, Mayer Alina						
2.	Oesterreich	Austria	AUT	298	152	46-50-44-12	146	46-52-40- 8	
	Schmutzer Sophie	, Triendl Katharina, Speckha	ard Sara, Wörgött	er Stefa	nie				
3.	Italien	Italy	ITA	276	138	36-50-32-20	138	42-50-24-22	
100	Kamelger Johanna	, Eder Melanie, Dezini Nad	ya, Kühbacher Ni	cole					
4.	Tschechien	Czech Republic	CZE	185	90	32-40-16- 2	95	36-37-22- 0	
	Kudejova Barbora,	Partlova Karolina, Matasov	ska Tereza, Vlas	akova A	lena				

















## "Zelli", der Abfangjäger

Bitter für Österreich, die da sicherlich mit Gold spekulierten, vor allem nach den beiden Qualifikationsrunden. Da lag nämlich mit Stefan Schirnhofer ein Außenseiter in Führung. Zwar weiß man, daß alle Österreicher zu Medaillenkandidaten zählen, aber Gold hätte er sich selbst wahrscheinlich auch nur in seinen kühnsten Vorstellungen erträumt. Er mußte Lehrgeld zahlen, am zweiten Finaltag mit dem Druck des Führenden umgehen zu können, ist eine der Reifeprüfungen, die bei solchen Großveranstaltungen auf die Sportler zukommen. Seine Performance am

besonders. Bronzemedaillengewinner Markus Rothberger führte nach der 3. Bahn klar vor seinen Freunden Christoph Maierhofer und Stefan Zellermauer, doch in der 4. Bahn spielten auch ihm die Nerven einen Streich - nur 2 Punkte gemacht, 24 weniger als Zelli und 22 weniger als Christoph - immerhin blieb ihm Bronze. Im Wettstreit um Gold hatte Zelli das Ouentchen Glück mehr und holte auch dieses Goldmedaille für den DESV. Wie stark die Schützen des DESV und BÖE sind. zeigt die Tatsache, daß alle Nationalspieler beider Nationen unter den Top 8 sind, Fabian Schwarz aus Italien und Luis Eduardo Kaufmann aus Brasilien folgen im Ranking der Top 10. -ft-

zu einer Medaille zu kommen. Der Bewerb

verlief äußerst spannend und erfreute das

Publikum am Finaltag der ersten Woche ganz



Stefan "Zelli" Zellermauer

TSV HARTPENNING (GERMANY)

Eisstocksportler des Winters 2019/20

Foto B. Purucker

Silber für Christoph Maierhofer (Foto links), Bronze für Markus Rothberger (Foto Mitte) und der Pechvogel HZ-Führender Stefan Schirnhofer (Foto rechts, alle Österreich) Fotos A. Bertollini

### **Ziel - Einzelwertung**

1.	Zellermayer Stefan	Deutschland/Germany	GER	671	163 150	48-55-38-22 50-42-42-16	178	50-60-44-24 52-50-52-26
2.	Maierhofer Christoph	Opetarraich/Austria	AUT	670	179	46-55-48-30	160	48-50-44-18
2.	malernoler Christoph	CesterreichiAustria	AUI	670	167	52-55-36-24	164	50-50-40-24
3.	Rothberger Markus	Oesterreich/Austria	AUT	666	155	48-55-48- 4	161	42-55-52-12
٠.	reoniberger markus	Ocale i Cici Prada i i a	,,,,,	000	191	46-55-54-36	159	46-55-56- 2
4.	Schirnhofer Stefan	Oesterreich/Austria	AUT	640	185	54-55-52-24	177	46-55-46-30
			, , ,		143	50-47-32-14	135	46-39-26-24
5.	Spathe Christian	Deutschland/Germany	GER	630	165	48-55-42-20	165	44-55-42-24
					130	34-50-36-10	170	56-50-44-20
6.	Kolb Philipp	Oesterreich/Austria	AUT	607	159	52-55-46- 6	151	44-55-28-24
					150	36-50-46-18	147	40-55-38-14
7.	Kohlhuber Matthias	Deutschland/Germany	GER	602	139	42-47-34-16	181	50-55-52-2
	v	and the visit and the same of the same of		400	143	50-39-40-14	139	38-45-40-1
8.	Steber Daniel	Deutschland/Germany	GER	560	152	46-52-34-20	165	54-47-32-33
			223	225	127	48-37-18-24	116	34-42-26-1
9.	Schwarz Fabian	Italien/Italy	ITA	558	114	44-22-30-18	170	48-60-44-1
					143	34-55-44-10	131	32-47-50-
10.	Kaufmann Luis Eduar	do , Brasilien/Brasil	BRA	517	185	46-55-52-32 18-32-40-16	134	40-60-26- 1 26-40-12-1
	Cech Josef	Tschechien/Czech Republic	C7E	473	132	46-42-34-10	136	50-32-42-1
111.	Cech Josef	rschednien/Czech Republic	CZE	4/3	90	34-30-22- 4	115	36-47-16-1
12	Egger Noah	Italien/Italy	ITA	455	137	34-47-40-16	161	50-45-44-2
	Egger Hoan	nancimary		400	78	26-26-20- 6	79	16-35-16-12
	~~~~~~~~~~~~	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~		*****	****	******		^^^^
13.	Matasovsky Pavel	Tschechien/Czech Republic	CZE	263	132	46-30-34-22	131	34-55-22-20
14.	Roskar Rok	Slowenien/Slovenia	SLO	261	131	38-47-44- 2	130	34-42-44-10
15.	Simianer Igor	Brasilien/Brasil	BRA	250	114	40-32-34- 8	136	44-60-26-
16.	Stoeghofer Perry	Australien/Australia	AUS	242	103	34-27-18-24	139	36-47-32-2
17.	Zdenek Lukas	Tschechien/Czech Republic	CZE	238	146	38-50-30-28	92	26-32-30-
18.	Siardziuk Leanid	Weißrussland/Belarus	BLR	238	103	14-37-26-26	135	42-45-44-
19.	Stoeghofer Jesse	Australien/Australia	AUS	235	125	40-39-36-10	110	20-34-34-2
20.	Prantl Dominik	Italien/Italy	ITA	232	125	48-47-22- 8	107	38-37-24-1
21.	Valuika Ihar	Weißrussland/Belarus	BLR	218	109	32-47-30- 0	109	36-45-16-12
22.	Stuppner Daniel	Italien/Italy	ITA	217	107	16-29-52-10	110	32-40-34-
23.	Stoeghofer Richard	Australien/Australia	AUS	201	85	28-35-22- 0	116	32-52-20-13
24.	Kermel Rok	Slowenien/Slovenia	SLO	183	80	30-32- 8-10	103	26-47-14-16
25.	Strnad Jan	Tschechien/Czech Republic	CZE	178	65	34- 7-16- 8	113	18-45-38-12
26.	Stoeghofer Mark	Australien/Australia	AUS	173	71	32-29- 4- 6	102	32-30-20-20
27.	Betton Gabriel	Frankreich/France	FRA	172	71	26-15-14-16	101	38-35-12-16
28.	Belemuk Evgeniy	Weißrussland/Belarus	BLR	170	80	24-32-20- 4	90	28-40-22-
29.	Chabaud Baptiste	Frankreich/France	FRA	169	105	44-35-18- 8	64	18-30- 4-12
	Ninichuk Vadzim	Weißrussland/Belarus	BLR	162	60	30-22- 8- 0	102	26-32-30-14
30.		Frankreich/France	FRA	151	58	24-30- 4- 0	93	30-35-16-12
	Gonzales Tom						46	77.77.77
31.		Frankreich/France	FRA	103	200			
31. 32.	Helson Hyppolyte	Frankreich/France Slowenien/Slowenia	FRA	103	57	26-17- 8- 6	7,770	20-20- 6- (
31.		Frankreich/France Slowenien/Slovenia Slowenien/Slovenia	FRA SLO SLO	98 83	42 38	24-16- 0- 2 12- 0-26- 0	56 45	20-22-14- (













### ZIELWETTBEWERB TEAMWERTUNG U23





Der 60er von Stefan Zellermayer auf Bahn 2 in Runde 2 brachte die Kehrtwende. Da bereits Philipp Kolb auf Bahn 1 patzte, gingen die selbstbewussten Junioren aus Deutschland weiter ihren Weg zur Goldmedaille. Daniel Steber und Christian Späthe ergänzten auf den letzten beiden Bahnen die Leistungen von Mathias Kohlhuber und Stefan Zellermayer. Junioren Weltmeister 2020 ist der Lohn für diese Leistung - mit Runden von 168 und 180, insgesamt 348 Punkten wurde Deutschland Weltmeister. Die Bronzemedaille war hart umkämpft - von Platz 3 bis Platz 6 (Brasilien) gab es eine Differenz von nur 13 Punkten. Am Ende retteten Dominik Prantl, Fabian Schwarz, Daniel Stappner und Noah Egger für Italien die Bronzemedaille. Bereits knapp dahinter Weißrussland (7 Punkte fehlten auf die Medaille). Dahinter folgen Tschechien und Brasilien mit 248 bzw. 246 Punkten.



Siegerehrung Zielwettbewerb U23 Teamwertung

alle Fotos Adolf Bertollini

	Frae	bnisliste - Už	23 männli	ich 7	ea	mwertu	na	
1	Deutschland	Germany		348		48-50-42-28		50-60-44-2
		Zellermayer Stefan, Steb				40-50-42-20	100	30-00-44-2
2.	Oesterreich	Austria	AUT	324		50-50-46-30	148	40-50-40-1
7		ofer Christoph, Rothberg	er Markus, Schimi				10000	.000.000.000.00
3.	Italien	Italy	ITA	259		38-55-40-8	118	40-40-30-
	Prantl Dominik, Sch	warz Fabian, Stappner D	aniel, Egger Noah	1000000				
4.	Weißrussland	Belarus	BLR	252	115	32-37-14-32	137	40-45-28-
	Sehianjuk Victar, Va	aluika Ihar, Belemuk Evge	eny, Ninichuk Vadz	zim				
5.	Tschechien	Czech Republic	CZE	248	104	32-20-32-20	144	38-50-30-
	Strnad Jan, Cech Jo	osef, Matasovska Pavel,	Partlova Karolina					
6.	Brasilien	Brasil	BRA	246	115	24-37-38-16	131	38-45-34-
	Simianer Igor, Kauf	mann Luis Eduardo, Web	er Ana Carolina, P	retzel La	sura E	lisa		
7.	Australien	Australia	AUS	204	104	28-42-34- 0	100	14-50-22
	Stoeghofer Richard	, Stoeghofer Perry, Stoeg	hofer Jesse, Stoe	ghofer M	ark			
8.	Slowenien	Slovenia	SLO	156	73	26-19-28- 0	83	16-31-34
	Roskar Rok, Kerme	I Rok, Geratic Klemen, R	ibic Branko					
9.	Frankreich	France	FRA	122	49	14-27- 8- 0	73	32-17-16



















FÜR STOCK

(bei Regensburg) Tel. +49 (0) 9451 - 9 49 83 70

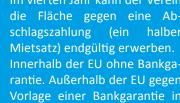
E-Mail: info@like-ice.com Internet: www.like-ice.com

# **ZUKUNFT EISSTOCKSPORT**

ein NULL-RISIKO Angebot

Anschaffung einer LIKE-ICE! Fläche im Mietkaufmodell (3+1). Die Fläche wird dem Verein ganzjährig zur Verfügung gestellt. Jährlich kündbar. Der Verein zahlt eine jährliche Miete im Ausmaß von 1/3 des Anschaffungspreises. 3 Jahre.

Im vierten Jahr kann der Verein die Fläche gegen eine Abschlagszahlung (ein halber Mietsatz) endgültig erwerben. Innerhalb der EU ohne Bankgarantie. Außerhalb der EU gegen Vorlage einer Bankgarantie in Höhe von 2 Jahresmieten.



### In Zahlen bedeutet dies:

### Anschaffungskosten

### **Einmalig** 4m x 30m LIKE-ICE! ES Sport 26.280,-€

Mietkauf (3 Jahre) NULL-RISIKO

4m x 30m LIKE-ICE! ES Sport jährlich 8.760,- €

(Abschlagszahlung 4.380,- € im 4ten Jahr)

**Siegfried KARL** Marketingund Vertriebsleitung

+43/676 42 300 64 sk@like-ice.com www.like-ice.com www.ast.at



# Sternstunde für Brasilien WM-Bronzemedaille für die U 23



SIEGEREHRUNG im Mannschaftsspiel der Junioren WM. Jubel bei den Brasilianern. Foto: B. Purucker

Bereits nach der Vorrunde stand fest, dass entweder Brasilien oder Tschechien eine Medaille im Mannschaftsspiel der Junioren 2020 machen werden, denn diese beiden Teams waren etwas überraschend ins Page Play Off eingezogen. Im Ausscheidungsspiel um Bronze gab es dann einen klaren 20:6-Erfolg für die Südamerikaner, die sich sichtlich über diese Medaille freuten. Österreich be-

siegte in der Qualifikation 1 das spätere WM-Team aus Deutschland, im Finale zeigten die DESV-Juniors ein gutes Spiel, die Österreicher patzten und mussten sich mit Silber begnügen.

Die neuen Weltmeister aus Deutschland: Stefan Zellermayer, Michael Lindner, Josef Schmied, Tobias Thurner und Stefan Empl.



BRASILIEN holt Bronze Foto Michael Brantner



DEUTSCHLAND JUBELT...

Foto Beate Purucker



ÖSTERREICH GRÜBELT... Foto Bert Zuschnig



Die Junioren des DESV holten sich den Weltmeistertitel von den Österreichern zurück.

Foto Beate Purucker

### **JUNIOREN WM 2020**

### PAGE PLAY OFF FINALE

- 1. DEUTSCHLAND
- 2. ÖSTERREICH
- 3. BRASILIEN
- 4. TSCHECHIEN

Finale: Deutschland - Österreich 2:0 (15:6), Qualifikation 2: Deutschland - Brasilien 2:0 (22:3); Qualifikation 1: Österreich - Deutschland 2:0 (16:12); Ausscheidung: Brasilien - Tschechien 2:0 (20:6)

### **VORRUNDE**

1.	ÖSTERREICH	30:2
2.	DEUTSCHLAND	28:4
3.	<b>TSCHECHIEN</b>	19:13
4.	BRASILIEN	19:13
5.	WEISSRUSSLAND	16:16
6.	ITALIEN	14:18
<b>7</b> .	AUSTRALIEN	8:24
8.	FRANKREICH	6:26
9.	SLOWENIEN	4:28

### ERÖFFNUNG II - 13. DAMEN UND HERREN WM





#### **EINSCHALTUNG WERBUNG**





ORIGINAL ZILLERTALER

gegründet 1976

### Spaß und Spannung garantiert

Seit 1982 unter der Führung von Rudi Ebster, seit 1. Jänner 2019 in folgender Besetzung: Rudi Ebster (Trompete, Flügelhorn, Saxophon, E-Bass, Schlagzeug, Gesang), Horst "Koni" Konrader (Gitarre, E-Bass, Gesang, Glocken, Steirische, Ukulele, Conferénce), Toni Hausmann (Akkordeon, Steirische, Trompete, Keyboard, Gesang) und Markus Rupprechter (Klarinette, Saxophon, E-Bass, Gesang).

### Original Zillertaler Sound - harmonisch, fetzig, schneidig und unverwechselbar

#### **Bekannt aus TV & Radio**

Einen großen Bekanntheitsgrad erlangten wir durch unsere Radiound TV-Auftritte im In- und Ausland. insbesondere durch die Teilnahme am Grand-Prix der Volksmusik. Wir waren bei Fernsehsendungen wie z.B. der Musikantenstadl, Hits, Schlager & mehr (MDR), Melodie TV, beim ORF Brieflos-Show mit

Peter Rapp, "Herzlichst Hansi Hinterseer", ZDF-Hitparade, Sonntagskonzert, "A Musi und a Gaudi" auf TW 1, die Alpenwelle im Schweizer Fernsehen (SRG), auf RTL mit Heimatmelodien, bei Folx TV, Golica TV in Slowenien , RTV Oost- und Niederlande und bei unzähligen Radiostationen in ganz Europa.

Kontakt & Buchungen: Rudolf Ebster, Tel. +43.(0)664.2018908, ebster.rudi@gmail.com

#### **Unser Repertoire**

besteht aus zünftiger volkstümlicher Musik, romantische Schlagermelodien sowie Titel aus den internationalen Charts. Speziell sind die verschiedenen Instrumente wie z.B. die "brennende Trompete". "Koni's Hupen" u.v.m. Lasst Euch überraschen und begeistern.

#### Musik für alle

Musik für jede Veranstaltung, ob GROSS oder KLEIN - wir garantieren für tolle Unterhaltung und beste Stimmung.



Rudi

originalzillertaler.at



f

originalzillertaler.at



### Erster WM-Titel für Markus Schätzl

Die besten 12 Herren aus den Nationen GER. AUT. SLO, FIN und ITA kämpften um den Weltmeistertitel. Nachdem der vorhergehende Bewerb einen deutlich unerwarteten Ausgang gefunden hatte, erwarteten alle gespannt, was bei der Herrengruppe passieren würde. Doch gewarnt vom Damen-Ergebnis gingen die Herren gleich von Anfang an sehr motiviert ans Werk.

Alle schossen auf technisch sehr hohem Niveau und gingen an ihre Grenzen. Die Österreicher zeigten mit Baumgartners 112,51m sofort eine Weite. die am oberen Ende der Skala war. Rottmoser und Bischof lagen beide bei guten Hundertern.

Schätzl machte einen schlechten Versuch ungültig und setzte mit seinem zweiten Schuss die Weite von 114,03 m. Rottmoser legte 112,81 m nach und damit war das Führungstrio nach den Erwartungen perfekt. Bis zum letzten Durchgang blieb ein deutlicher Abstand für das Führungstrio vom restlichen Starterfeld. Die Truppe bis Platz 8 bewegte sich zwischen 95 m und 103 m. Der erste Ausreisser nach oben gelang Wildhölzl, der nicht nur Kommentator Peter Rottmoser sen, an Bernhard Patschg erinnerte.

Seine 106 m wurden im letzten Durchgang erst von Markus Bischoff und dann von Markus Weichinger übertroffen. Letztendlich platzierten sich die vier Österreicher genau zwischen den beiden Deutschen an der Spitze und den anderen beiden Deutschen auf Rang 7 und 8. Auch wenn Markus Schätzl keiner schlagen konnte, war der Abstand im Vergleich gering. Es blieb spannend bis zum Schluß, da die Bestweite durchaus in

den Möglichkeiten von Philipp Baumgartner und auch von Peter Rottmoser lag. 1,2 - 1,5 m sind im Normalfall kein Problem, für beide durchaus erreichbar. Ein Danke für diesen hochwertigen und spannenden Bewerb!

Ich darf Markus Schätzl aufrichtig gratulieren. Er ist ein verdienter Weltmeister und hat richtig viel dafür getan, den Titel zu gewinnen. Wünschen wir ihm, dass seine Verletzung aus dem letzten Schuss nichts ernsthaftes ist und ihn nicht behindert. Glückwunsch auch an Silbergewinner Peter Rottmoser und Bronzegewinner Philipü Baumgartner.

Da dies der letzte Bewerb dieser außergewöhnlichen Weltmeisterschaft war, möchte ich mich ausdrücklich beim Organisationsteam um Manuela Hallhuber und den vielen Helfern bedanken.

Bericht von Matze Winkler, www.weitschiessen.de





### WEITENWETTBEWERB **HERREN A EINZEL**

<ol> <li>Markus Schätzl</li> <li>Peter Rottmoser</li> <li>Philipp Baumgartner</li> </ol>	GER GER AUT	114,03 m 112,81 m 112,51 m
<ol> <li>Markus Weichinger</li> <li>Markus Bischof</li> <li>Manuel Wildhölzl</li> <li>Reinhold Beyerlein</li> <li>Michael Späth</li> <li>Franc Dobnic</li> <li>Karl Abfalterer</li> <li>Tomi Nieminen</li> <li>Roskar Rok</li> </ol>	AUT AUT AUT GER GER SLO ITA FIN SLO	110,82 m 107,66 m 106,33 m 99,48 m 99,29 m 86,33 m 80,66 m 72,08 m 60,10 m

### **ALLE WELTMEISTER bisher...**

Jahr	Austragungsort	Einzel	Tea
1983	Frankfurt (D)	Helmut Agglassinger (A)	BRD
1987	Brixen (I)	Wilhelm Huszarek (A)	AUT
1990	Wien (A)	Konrad Freiwang (D)	AUT
1994	Garmisch-P. (D)	Konrad Freiwang (D)	AUT
1998	Graz (A)	Christian Englbrecht (D)	GER
2002	Frauenfeld (SUI)	Bernhard Patschg (A)	AUT
2004	Graz (A)	Bernhard Patschg (A)	AUT
2008	Ritten (I)	Bernhard Patschg (A)	AUT
2012	Waldkraiburg ( D)	Peter Rottmoser (D)	AUT
2014	Innsbruck (A)	Bernhard Patschg (A)	AUT
2016	Ritten (I)	Rene Genser (A)	AUT
2018	Amstetten (A)	Bernhard Patschg (A)	AUT
2020	Regen (D)	Markus Schätzl (D)	GER



#### WEITENWETTBEWERB DAMEN MANNSCHAFTSWERTUNG



## Lauf der Österreicher gebrochen - Dritter WM-Titel für Deutschland



Die letzten sieben Weltmeisterschaften hatte der DESV das Nachsehen, die Österreicher dominierten immer dank

### WEITENWETTBEWERB HERREN TEAMWERTUNG

1. DEUTSCHLAND 290,30 m Schätzl, Rottmoser, Späth, Beyerlein

**2.** ÖSTERREICH 282,27 m Baumgartner, Bischof, Weichinger, Wildhölzl

3. SLOWENIEN 213,61 m
Franc Dobnik, Roskar Rok, Klemen Noc

4. AUSTRALIEN 211,02 m 5. ITALIEN 200,58 m Berni Patschg und Rene Genser seit 2002 im Mannschaftsbewerb. 2020 ist dieser Lauf beendet worden - die DESV-Athleten siegten mit 8,03 m Vorsprung vor den BÖE-Mannen. Eine kleine Überraschung lieferten die Slowenen, die knapp vor Australien Bronze im Teambewerb gewannen.



### Der erste WM-Titel im ersten Antreten Die DESV-Damen schrieben Geschichte



Im vorigen Jahr gab es in Klobenstein am Ritten die erste Europameisterschaft für Damen in den Weitenwettbewerben, 2020 die erste Weltmeisterschaft in Regen. Der geschichtsträchtige erste Weltmeistertitel in der Mannschaftswertung ging an den DESV in der Aufstellung Annalena Leitner, Antonia Kachelmann, Birgit Wagner und Sabrina Miels. Große Freude gab es bei den Schweizerinnen wegen der WM-Bronzemedaille. Den "Aussies-Damen" fehlten fast 10 Meter auf Platz 3.

### WEITENWETTBEWERB Damen teamwertung

1. DEUTSCHLAND 230,07 m Leitner-Kachelmann-Wagner-Miels

2. ÖSTERREICH 224,97 m Winkler, Perhap, Dresch, Neubauer

3. SCHWEIZ 183,75 m Spiess, Caviezel, Biedermann

4. AUSTRALIEN 173,96 m 5. ITALIEN 169,57 m 6. CANADA 165,57 m 7. NAMIBIA 140,22 m





### Die erste Weltmeisterin **NINA NEUBAUER**



Die besten 12 Spielerinnen der Qualifikation traten im Finale an, um die erste Weltmeisterin im Weitenbewerb zu küren.

Die Finals haben die Besonderheit, dass nach den ersten drei Durchgängen die Plätze 9-12 wegfallen. Aus diesem Grund schossen die meisten Sportlerinnen im ersten Durchgang nicht mit voller Kraft, sondern sicherten sich die Teilnahme an Durchgang 4 und 5. In einer Halle ohne Zuschauer, und wenn sich die Wettkampfbedingungen wenig verändern, eine durchaus vertretbare Strategie. Doch in Regen war Neuland für alle - die erste WM für Damen überhaupt.

Die Außenseiter am Beginn Der Bewerb begann mit einem Paukenschlag: die Australierin Chrysanthe Psychogios setzte mit 98,84 m im ersten Versuch gleich eine Marke. Es sollte für die Silbermedaille reichen. wie es sich später für die Startnummer 2 herausstellte. Wenig später folgte Nina Neubauer mit 99,62 m - der Bestweite für

Die Platte baute deutlich ab, wie sich erst später herausstellte. Durch die wegfallende Sonne veränderten sich die Eisverhältnisse, die Platte wurde immer kürzer. Die Damen bemühten sich redlich, kamen aber nicht mehr an die frühen Bestweiten heran.

Trotz der Umstände - es gab für alle gleiche Bedingungen und aus dieser Sicht darf man den

Siegerinnen herzlichst gratulieren. Die Damen, die von Beginn weg volle Pulle loslegten, waren verdiente Gewinner ihrer Medaillen!

Herzlichen Glückwunsch an unsere neue und erste Weltmeisterin Nina Neubauer aus der Steiermark in Östereich. und die Gewinnerin der Silbermedaillie Chrysanthe Psychogios (AUS). Ganz "Oz" jubelte!

Den dritten Rang konnte die Deutsche Meisterin Birgit Wagner gewinnen. Wäre der Eisstocksport im Wettprogramm, hätte man mit diesem Tipp wohl Rekordquoten erzielt.

Bericht: Matze Winkler, www.weitschiessen.de

### Die erste Weltmeisterin

"Für mich ist es einfach ein unglaubliches Gefühl. Ich wusste, dass ich in guter Form bin. Mein Ziel war es, in die Top 5 zu kommen. Ich glaube, es wird so schnell keinen Moment mehr in meinem Leben geben, der das Gefühl erste Weltmeisterin in dieser Disziplin zu sein übertreffen kann."

Nina Neubauer, ein paar Tage später...

### WEITENWETTBEWERB **DAMEN EINZELFINALE**

2.	Nina Neubauer Chrysanthe Psychogios Birgit Wagner	AUT AUS GER	99,62 m 98,84 m 97,33 m
	Petra Winkler	AUT	96,58 m
	Annalena Leitner	GER	95,84 m
	Evelyn Perhab	AUT	95,26 m
7.	Antonia Kachelmann	GER	94,94 m
8.	Sabrina Miels	GER	93,26 m
9.	Katharina Dresch	AUT	92,27 m
10.	Jennifer Mayrl	CAN	90,52 m
11.	Andrea Spiess	SUI	87,41 m
12.	Franziska Knoll	ITA	



Nina Neubauer ESV Glojach, Steiermark

#### WEITENWETTBEWERBE HERREN B – EINZEL UND MANNSCHAFT



## Australier Barry O'Donnell vor zwei Slowenen Slowenien und Australien im A-Bewerb dabei

Von 46 gemeldeten Sportlern gingen am Dienstag Abend "nur" 36 an den Start. Für viele der Starter war es der erste Kontakt mit dem Weitschiessen. Das erklärt auch die circa 60 m Differenz zwischen Platz 1 und 36.

Im ersten DG konnte der Finne Tomi Nieminen eine ordentliche Weite erzielen. Die anderen Favoriten blieben hinter ihren Möglichkeiten zurück. Dann setzte sich der Australier Barry O'Donnell vorne fest. Er konnte Tomi knapp einen Meter aufschlagen. Franc Dobnik und der Ex-Weltmeister Tobias Bischoff aus der Schweiz waren lange Dritter und Vierter und dahinter befand sich ein Block von zehn Schützen, die immer wieder die Plätze wechselten. Die Teamwertung änderte sich fast bei jedem Schuss, entsprechend hoch der Spannungsfaktor dieses Bewerbes.

"Bazza" ist B-Weltmeister



Siegerehrung B-Weitenwettbewerb Teamwertung: von links: Australien, Slowenien und Schweiz

### Superfinale in Durchgang fünf - der letzte Versuch entschied

Hochspannung gab es im fünften und letzten Durchgang. Plötzlich schoss der bisher unbekannte Roskar Rok aus Slowenien die Bestweite. Sein Teamkollege Franc Dobnik konterte mit seiner Bestweite und plötzlich waren zwei Slowenen an der Spitze. Nervenstärke bewies der Australier Barry O'Donnell mit dem letzten Versuch des Tages - erneut konnte er die Bestweite erzielen. Damit waren die beiden Teams aus Slowenien und Australien komplett für die A-WM qualifiziert und die zusätzlich beiden besten Einzelspieler Tomi Nieminen aus Finnland und Tobias Bischoff aus der Schweiz. Bericht matze winkler - weitschiessen.de



Siegerehrung Einzelbewerb B von links: Franc Dobnik, Barry O'Donell, Roskar Rok.

### WEITENWETTBEWERB HERREN B MANNSCHAFT

1.	SLOWENIEN	237,85 m
	Dobnik, Rok, Noc	

2. AUSTRALIEN 235,20 m O'Donnell, Stoeghofer P., M., J.

3. SCHWEIZ 228,74 m Bischoff, Spiess, Puorger, Bischoff

4.	FINNLAND	227,88 m
5.	WEISSRUSSLAND	179,15 m
6.	FRANKREICH	168,05 m
	NAMIBIA	159,49 m
8.	CANADA	157,91 m
9.	UKRAINE	127,78 m
	ARGENTINIEN	84,93 m
11.	RUSSLAND	59,88 m

## WEITENWETTBEWERB HERREN B EINZEL

<ol> <li>Barry O'Donnell</li> <li>Franc Dobnik</li> <li>Roskar Rok</li> </ol>	AUS SLO SLO	86,33 m 85,92 m 84,77 m
<ol> <li>Tomi Nieminen</li> <li>Tobias Bischoff</li> <li>Perry Stoeghofer</li> <li>Nieminen Juho</li> <li>Andri Puorger</li> <li>Franc Dobnic</li> <li>Leanid Siardziuk</li> <li>Mark Stoeghofer</li> <li>Mika Hyvönen</li> </ol>	FIN SUI AUS FIN SUI SLO BLR AUS FIN	81,77 m 79,03 m 76,89 m 76,43 m 75,73 m 73,98 m 72,54 m 71,98 m 69,68 m
:+ 2C TN		

insgesamt 36 TN.



### Zweites WM-GOLD für Verena Gotzler Simone Steiner holt Silber



>>> PROFILE >>>

#### Verena Gotzler

EC Gerabach, Deutschland Ziel-Weltmeisterin 2016, 2020

iFi Bestenliste (Punkte je DG) Platz 1 - 201 Punkte DM 2018

### **Simone Steiner**

ESV Union Vornholz, Österreich Ziel Weltmeisterin 2018

iFi-Bestenliste (Punkte je Dg.) Platz 7 - 188 Punkte, WM 2014

Sie waren vor dieser WM bestens befreundet, und sind es auch nach der WM noch. Schlimm, wenn es justament zu einem Zeitpunkt zwei Dominatorinnen in einer Sportart gleichzeitig gibt - so ist es in den Zielbewerben der Eisstocksportlerinnen. Verena Gotzler aus Außernzell in Deutschland und Simone Steiner aus Graz in Österreich sind zwei junge und ehrgeizige Sportlerinnen, die sich abwechselnd den Weltmeistertitel geholt hatten - und auch 2020 in Regen konnte es nur eine Siegerin geben. Diesmal war Verena Gotzler dran - es gelang ihr, Simone Steiner zu schlagen. Damit hat Verena auch einen unglaublichen Siegeslauf von Simone beendet seit drei Jahren war Steiner bei Meisterschaften auf regionaler, nationaler und internationalen Eisstockbühne ungeschlagen. Noch am Samstag abend folgte unmittelbar nach der WM am elterlichen Hof in Außernzell (Landkreis Deggendorf, nur unweit vom WM-Ort in Regen ein kleiner Empfang für die erfolgreiche Tochter und Freund Markus Schätzl. Im Gepäck des "Eisstockpärchens" fünf Medaillen, vier davon in Gold. Mit dabei auch die "geschlagene" Freundin aus Graz mit Lebensgefährten Florian Dokter, seines Zeichens auch ein erfolgreicher Eisstocksportler aus Graz. Beim gemeinsamen Feiern war die Anspannung gewichen, aber wer Simone kennt, der weiß, daß sie spätestens nach Beendigung der "Corona-Pause" die Vorbereitung für die EM Anfang März 2021 in Weiz startet.

text franz taucher - fotos beate purucker

#### ZIELWETTBEWERB EINZEL DAMEN

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.	Gotzler Verena Steiner Simone Jancic Dobnik Sabina Empl Maria Prast Karin Schmutzer Sophie Stefelin Valerija Sohm-Armellini Susi Eder Melanie Mees Sheron Tsishuk Irina	Deutschland Österreich Slowenien Deutschland Italien Österreich Slowenien Österreich Italien Brasilien Weißrussland	651 588 571 556 544 533 511 495 490 467 467
12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20.	Dunstmair Marina Dezini Nadya Bundi Marta Mandur Blazenka Bendlova Vladimira Lederhoferova M. Fischer Pia Böhm Rejane Mayrl Jennifer	Deutschland Italien Schweiz Schweiz Tschechien Tschechien Guatemala Brasilien Kanada	237 216 210 206 203 200 182 179



Siegerehrung im Damen Einzel Zielwettbewerb - von links Simone Steiner, Veronika Gotzler, Sabina Jancic-Dobnik. foto purucker

#### ZIELWETTBEWERB DAMEN UND HERREN TEAMWERTUNG





Ziel Team Weltmeisterinnen 2020: von links Susanne Sohm-Armellini, Viktoria Schlapfer, Sophie Schmutzer und Simone Steiner

### **ZIEL TEAMWERTUNG DAMEN**

1. Österreich 321 Punkte 147/174 Schmutzer S., Schlapfer V., Steiner S., Sohm-Armellini S.

2. Deutschland 280 Punkte 156/124 Empl M, Lachenmayer U., Gotzler V., Dunstmair M.

272 Punkte 132/140 3. Italien Prast K., Eder M., Enderle S., Dezini N.

4. Schweiz 244 Punkte 118/126 Bandur Blazenka, Caviezel Madlaina, Bundi Marta, Rölli B. 213 Punkte 99/114 Mahajnc M, Stefelin V, Jancic Dobnik S, Roskar A. 6. Finnland 206 Punkte 93/113 Hyvönen Erika, Aglassinger Piia, Erolahti Anni, Hyvönen S, 204 Punkte 101/103 Böhm Rehane, Reis Marcia, Mees Sheron, Pretzel Laura 8. Tschechien 166 Punkte 74/92

9. Weißrussland 163 Punkte 50/113 Shapiatukha V, Tsishuk I, Zyklova A, Mahirka M

Lederhoferova M, Mikesova M, Schachingerova M, Bendlova

10. Kanada 161 Punkte 79/82 McNeely J, Mayrl J, Frenette K, Schubert K

11. Australien 157 Punkte Pollock Kim, Psychogios C., McKay Kim, Sh.Beriotto 136 Punkte

Seidl M, Zellmeier M, Waldherr M, M. Pfeifer 13. Kolumbien 120 Punkte

14. Frankreich 104 Punkte 86 Punkte

### 2 X ÖSTERREICH...

### Sowohl bei den Damen als auch bei den Herren ging Gold an Rot-Weiss-Rot. Starke Schweizer holen bei den Herren Bronze.

Vor allem bei den Zuschauern sind diese beiden Bewerbe besonders beliebt, auch wenn es oft unübersichtlich ist., da zuviele Akteure auf einmal am Eis stehen. Ein Vorschlag für die Zukunft - einen Qualifikationsdurchgang und danach nur mehr die Top 6 Teams am Eis. Im digitalen Zeitalter mit Spielstandsanzeigen via Handu-App, bedient vom Schiri, und 2 Flat-Monitore und via Liveticker sofort ins Internet. Das wär fein! (ft)



#### Bronzemedaille für die Schweiz

Martin Caspar, Tobias Bischoff, Jörg Brunn und Armin Wyss sicherten sich mit einem Punkt Vorsprung auf Tschechien die Bronzemedaille im Ziel-Teambewerb der Herren.



Das Ziel-Weltmeisterteam 2020 aus Österreich. von links: Matthias Taxacher, Thomas Fuchs, Mario Weingartmann und Franz Roth.

### **ZIEL TEAMWERTUNG HERREN**

1.	Österreich	372 Punkte 18				
	Roth, Taxacher, Fuchs, Weingar	xacher, Fuchs, Weingartmann				

2. Deutschland 359 Punkte 172/187 Zellermayer, Peischer, Elsenberger, Schmid

3. Schweiz 299 Punkte 142/157 Bischoff Tobi, Brun, Wyss, Caspar

4. Tschechien 298 Punkte 148/150 Mraz, Svoboda, Mach, Melus

Italien 288 Punkte 139/149 Hanni, Seebacher, Aichner, Abfalterer

Weißrussland 246 Punkte 129/117

Shuchno, Valiuka, Dulevich, Siardziuk Brasilien 240 Punkte 120/120

8. Polen 235 Punkte 92/143 Finnland 225 Punkte 100/125 10. Kanada 224 Punkte 114/110



### Vierte Goldmedaille für Stefan Zellermayer Der dreifache Juniorenweltmeister siegte bei den Herren

# Eine Domäne der Österreicher. von 194 und 177 die Hände auf seine dritte Gold-In den letzten Jahren dominierten die Österreimedaille bei dieser WM. Der alte und der neue

cher diesen Bewerb nach Belieben. Bei der 11. WM 2016 in Italien holte sich der Steirer Manfred Gutmann mit 748 Punkten Gold, übrigens vor Matthias Taxacher mit 696 Punkten - dieselbe Punktzahl, mit der der Tiroler heuer Bronze gewann. Vor zwei Jahren in Amstetten gewann der Salzburger Thomas Fuchs den WM-Titel mit 706 Zählern. 2020 in Regen schaffte er zwei Punkte mehr. Dabei lag der Salzburger bis zum vorletzten Stock in Führung. Ein junger Mann aus Deutschland verhinderte die erfolgreiche Titelverteidigung - Stefan Zellermauer, bereits mit Junioren-WM Gold in der Tasche, legte am Finaltag nach den beiden ersten Runden

Weltmeister lieferten sich Seite an Seite einen sehenswerten Wettstreit, der sich mehr Zuseher verdient hätte.

#### 4x Gold, 1x Silber für Zellermayer

"Zelli" kürte sich mit diesem Sieg zum Superstar dieser WM. sehr zum Leidwesen der Österreichischen Eisstocksport-Seele, die ja fest mit dieser Goldenen gerechnet hatte. Bei der nächsten Europameisterschaft 2021 in Weiz wollen sich die Österreicher dieses Gold ganz sicher zurück holen. Der 22-jährige Hartpenninger wird der Phalanx der drei besten Ziel-Österreicher mit breiter Brust als Weltmeister stellen. (-ft-)

### ZIEL EINZEL HERREN

1.	Stefan Zellermayer	Deutschland	716
2.	Thomas Fuchs	Österreich	708
3.	Matthias Taxacher	Österreich	696
4.	Schmid Manuel	Deutschland	668
5.	Franz Roth	Österreich	637
6.	Josef Aichner	Italien	628
7.	Thomas Elsenberge		628
8.	Martin Caspar	Schweiz	605
9.	Edoardo Schuster	Brasilien	568
10.	Armin Wyss	Schweiz	532
11.	Hanni Walter	Italien	513
12.	Jens Seebacher	Italien	483
Weit	<u>ters – (nicht im Fin</u>	<del></del>	
13.	Miran Sluga	Slowenien	271
14.	Zdenek Melus	Tschechien	263
15.	Vlastimil Svoboda	Tschechien	257
16.	Mika Kataja	Finnland	250
17.	Jörg Brun	Schweiz	249
18.	R Beckmann Wede	Dänemark	245
19.	Janos Urgyan	Ungarn	244
20.	Roskar Rok	Slowenien	238
21.	Sergio Böhm (Pres.)		236
22.	Siarhei Shuchno	Weißrussland	228
23.	Armin Komma	Namibia	227
24.	Pavel Trigubov	Russland	220
25.	Mika Hyvönen	Finnland	216
26.	Tomas Mraz	Tschechien	212
27.	Andrzej Korbal	Polen	211
28.	Gerald Cabanon	Frankreich	203
29.	Evgeniy Bugaev	Weißrussland	203
30.	Bartl Wisniewski	Polen	196
(48 9	Starter)		



### Kontakt

Hans Peter Oberländer Friedhofgasse 17. 8101 Gratkorn Steiermark . Austria +43 (0) 664 101 56 55 office@oberlaender.info

### Totografieren mit Leidenschaft

Sportveranstaltungen - Events - Hochzeiten Sportportraits, Bilderserien in Action u.v.m.









Broschüren - Zeitungen - Plakate -Eintrittskarten - Einladungen u.v.m.

### Kontakt Franz Taucher

Franz Taucher Lippsiedlung 7 , 8570 Voitsberg Steiermark . Austria +43 (0) 676 625 27 767 franz.taucher@sportblick.at

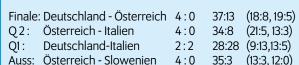




Die frischgebackenen Weltmeisterinnen 2020 aus Deutschland - von links Verena Gotzler, Regina Gilg, Franziska Lindner, Rebecca Jüngel und Ulrike Lachenmaver.

#### MANNSCHAFTSSPIEL DAMEN PAGE PLAY OFF FINALE

- 1. DEUTSCHLAND
- 2. ÖSTERREICH
- 3. ITALIEN
- 4. SLOWENIEN



#### **VORRUNDE MSP Damen**

1.	DEUTSCHLAND	26:2
2.	ITALIEN	22:6
3.	ÖSTERREICH	20:8
4.	SLOWENIEN	13:15
5.	TSCHECHIEN	11:17
6.	WEISSRUSSLAND	9:19
7.	SCHWEIZ	7:21
8.	FINNLAND	4:24



### Deutschland vor Österreich und Italien

Das 13. WM-Gold für den DESV



Siegerehrung im Mannschaftsspiel der Damen - von links Österreich (2.), Deutschland (1.) und Italien (3.)

foto beate purucker

## Am Schlußtag dieser Weltmeisterschaft in Regen gab es auch ohne Zuschauer-Unterstützung noch einmal Gold für die Damen des DESV.

Wenn's läuft, dann gelingt eben alles. Im ersten Qualifikationsspiel gegen Italien stand es nach 12 Kehren 28:28, im Tiebreak gelang der Einzug ins Finale. Im zweiten Qualifikationsspiel waren die sichtlich enttäuschten Italienerinnen gegen Österreich unterlegen und im Finale vollendeten Verena Gotzler, Regina Gilg, Franziska Lindner, Rebecca Jüngel und Ulrike Lachenmayer die Heimbilanz dieser WM. Mit 37:13

wurden die Österreicherinnen im WM-Finale geschlagen, eine gelungene Revanche für die Niederlage vor zwei Jahren in Amstetten. Die Österreicherinnen werden nach dem Rücktritt von drei Spielerinnen (Kerstin Acherer, Viktoria Schlapfer und Roswitha Friesz) wohl einen Umbau ihrer Mannschaft für die nächstjährige EM in Weiz vornehmen müssen. (-ft-)

#### MANNSCHAFTSSPIEL HERREN



## Viertes WM-GOLD für Österreich

### BÖE-Herren Team siegt vor Italien und Deutschland

Letzter Tag dieser WM mit einem Start in zeitiger Frühe, um wegen Corona doch noch rechtzeitig fertig zu werden. Die bereits angekündigten Einschränkungsmassnahmen der Regierungen hätten eine Heimreise vielleicht noch komplizierter werden lassen. Viel Aufregung gab es nach den Medienberichten, die WM stand knapp vor dem Abbruch. Mit Beschränkungen und ohne Zuschauer ging dann diese WM doch noch zu Ende. Die internationale Eisstockfamilie bewies in diesen Momenten, daß alle an einem Strang ziehen, wenn es darauf ankommt.

### Schweiz, Italien, Deutschland und Österreich im Page Play off.

Im A-Bewerb der Topnationen zeigte die neu formierte Mannschaft der Österreicher die beste Performance in der Vorrunde. Auf Platz 2 die DESV-Männer vor Italien und der Schweiz. Die Schweizer schafften es, den Ansturm der Slowenen und Australier erfolgreich abzuwehren.

Im Ausscheidungsspiel zwischen Italien und der Schweiz gab es einen knappen Erfolg der Italiener, im Spiel DEUtschland gg Österreich um den Einzug ins Finale siegten die Alpenrebellen klar. Weiter ging es mit der Quali 2 zwischen Italien und Deutschland. Die Südtiroler karl Apfalterer, Stefan Roalter, Armin Karadar, ..... schafften eine Überraschung und siegten mit x: y gegen Deutschland. Damit blieb zum Abschluss dieser WM den erfolgsverwöhnten Deutschen "nur" Bronze.





Weltmeister 2020 im Mannschaftsspiel der Herren von links Alfons Marktl, Patrick Solböck, Christian Hobl, Heimo Ofner und Thomas Rübenbauer (Österreich). Foto M.Brantner, BÖE



Siegerehrung im Mannschaftsspiel der Herren.

Foto Beate Purucker, DESV

### MANNSCHAFTSSPIEL HERREN PAGE PLAY OFF FINALE

- 1. ÖSTERREICH
- 2. ITALIEN
- 3. DEUTSCHLAND
- 4. SCHWEIZ

Finale: Österreich - Italien 2:2 30:26 (14:18, 16:8) Q2: Deutschland - Italien 0:4 14:29 (11:13, 3:16) Q1: Österreich - Deutschland 4:0 33:11 (16:8/17:3) Auss: Italien - Schweiz 2:2 27:21 (11:15/16:6)

# **STATISTIKEN & ZAHLEN - EISSTOCK WM REGEN 2020**DESV-Athleten mit 19 Goldmedaillen rekordverdächtig

Die 13. Weltmeisterschaften der Damen und Herren 2020 in Regen brachte dem Veranstalterland **Deutschland** 13  $\times$  WM Gold und 6  $\times$  EM-Gold in der Jugend. Im Vergleich zur WM vor zwei Jahren in Amstetten sind das um acht Goldene mehr (2018: 4  $\times$  Jugend EM Gold, 5  $\times$  Junioren Gold, 2  $\times$  D/H Gold).

Weniger erfreulich sieht die Bilanz für die nun "zweite" Großmacht des Eisstocksports aus - die **Österreicher** erreichten 2018 vor eigenem Publikum noch 13 Medaillen in Gold (5 x Jugend EM Gold, 2 x Junioren Gold, 6 x WM Gold D/H). 2020 blieben davon nur mehr acht übrig, wobei es in Amstetten noch keinen Damen-Weitenbewerb gab. Einziges Trostpflaster für die BÖE-Mannschaften: es wurden insgesamt 34 Medaillen gewonnen, die DESV-Mannschaft hingegen holte "nur" 29 Stockerlplätze.

Für **Italien** gab es in diesem Jahr keine Goldene, bei der nächsten WM in der Eisarena in Klobenstein am Ritten werden die FISG-Athletinnen den beiden Großmächten des Eisstocksports wohl den Kampf ansagen. Vielleicht ist bis dahin die Corona-Krise schon längst abgehakt, die olympischen Bemühungen des Eisstocksports einen Schritt weiter.

Die Bemühungen des **Australischen Eisstockverbandes**, der sich wochenlang in Deutschland und Österreich auf diese WM vorbereitete, haben gefruchtet. Die "Aussis" zählen zu den Gewinnern dieser WM - die Silberne im Damen-Weitenbewerb von "Chryssi"und das Gold im B-Bewerb der Herren durch "Bazza" wird vielleicht noch einen Eisstocksport-Boom in "downunder" auslösen. Präsident Manfred Stoeghofer darf sich genauso freuen wie die Delegationen aus der **Schweiz** und **Slowenien**, die jeweils zwei Bronzemedaillen für sich verbuchen konnten. Erfreulich, daß mit **Brasilien** und **Litauen** mittlerweile acht Verbände zu Medaillen-Ehren in diesem Jahr gekommen sind. Wir gratulieren allen AthletInnen und freuen uns auf ein Wiedersehen bei der nächsten WM 2022 in Klobenstein am RItten. (-ft-)



Ehrenpräsident Manfred Schäfer mit Brasilien's Verbandspräsident Sergio Böhm.



Manfred Stoeghofer, Präsident des Australischen Verbandes foto beate purucker

GESAMT (27)	GOLD	SILBER	BRONZE
DEUTSCHLAND	19	6	4
ÖSTERREICH	8	19	7
ITALIEN	0	1	9
AUSTRALIEN	0	1	1
SLOWENIEN	0	0	5
SCHWEIZ	0	0	5
BRASILIEN	0	0	1
LITAUEN	0	0	1

WELTMEISTERSCHAFTEN (DA, HR, JUN)
-----------------------------------

DEUTSCHLAND	13	Ч	5
ÖSTERREICH	4	11	5
ITALIEN	0	1	5
<b>AUSTRALIEN</b>	0/	1	0
SCHWEIZ	0	0	2
SLOWENIEN	0	0	2
BRASILIEN	0	0	1

### **EUROPAMEISTERSCHAFTEN - JUGEND**

DEUTSCHLAND	6	5	5
ÖSTERREICH	4	8	2
ITALIEN	0	0	4
AUSTRALIEN	0	0	1
LITAUEN	0	0	1

#### MANNSCHAFTSSPIEL DAMEN B-WM

#### MANNSCHAFTSSPIEL HERREN B-WM





### Brasilien, Kanada und Australien

Bei den Damen gab es von Beginn weg einen Dreikampf dieser drei Nationen. Nach der Hinrunde hatten alle drei Mannschaften ein Punkteverhältnis von je 10:2-Punkten. In der Rückrunde gelang es Brasilien in Runde 12 Kanada's Damen mit 15:6 zu schlagen und Australien vergab die Chance auf Gold durch eine Niederlage gegen die Ukraine mit 20:16. Am Ende entschied die Stockquote zugunsten Brasilien's, was natürlich mit Freudentänzen am Eis gefeiert wurde.

DA	MEN B-WM Ma	nnschafts	sspiel		
<u>Ran</u>	g Mannschaft	Punkte	Note/Diff.	<u>Stockpunkte</u>	
1.	<b>BRASILIEN</b> Rejane Böhm, Ma	20:4 arcia Reis, Sh	4,261 eron Mees	294 : 69 s, Laura Elisa Pretzel, Ana Carolina Weber	
2.	KANADA	20:4	3,149	<b>274 : 87</b> ee, Karin Schubert, Jennifer Mc Neely	
3.	AUSTRALIEN	18:6	1,799	241:134	
	Chrysanthe Psyc	hogios, Elain	e Eames, k	Kim Pollock, Kim McKay, Sharon Beriott	
<u>we</u>	eiters:			AA (	1
4.	NAMIBIA	9:15	0,475	113 : 238	ı
5.	KOLUMBIEN	8:16	0,303	72:238	l
6.	FRANKREICH	6:18	0,554	112 : 202	
7.	UKRAINE	3:21	0,408	95 : 233	

### Kanada vor Namibia und Ungarn Kanada ist eine traditionsreiche Eissport-Nation - denken wir an Eishockey oder auch an die Bobfah-

Kanada ist eine traditionsreiche Eissport-Nation - denken wir an Eishockey oder auch an die Bobtahrer. Jetzt haben sich die Kanadier mit dem Gewinn der Herren B-WM gleich ins Goldene Eisstocksport-Buch eingetragen. Wir gratulieren den Kanadiern Steve Morrissey, Milutin Zaric, Mike Osborne, Paul Blais und Karl Hammer jun. zum Sieg ganz herzlich.



Siegerehrung B-Weltmeisterschaft in Regen - Kanada vor Namibia und Ungarn.

Foto Beate Purucker, DESV

Rang	Mannschaft	Punkte	Note/Diff.	<u>Stockpunkte</u>	
1.	Kanada	40:4	3,115	486:156	
	Morrissey Steve, Za	ric Milutin	, Osborne	Mike, Blais Paul, Hami	mer Karl jr.
2.	Namibia	38:6	2,121	386:182	•
	Pfeifer Detlef, Mwes	hipopya J	esaya, Kor	nma Armin, Schindle	r A., Probst Marco
3.	Ungarn	31:13	1,905	442:232	·
	Szabo Ferenc, Urgu	an Janos,	Urgyan Jar	os, Mihalovics Bertal	an, Rohaska Mihaly
wei	ters:		05		
4.	Kolumbien	30:14	1,077	309:287	
5.	Guatemala	27:17	1,668	392:235	
6.	Polen	26:18	1,694	388:229	
7.	Kenia	20:24	0,896	292:326	AMBERLAND
8.	Dänemark	20:24	0,728	238:327	3
9.	Indien/India	16:28	0,776	239:308	100000
10.	Ukraine	10:34	0,576	205:356	ICESTOCK 2020
11.	Argentinien	4:40	0,259	125:482	CONTRACTOR DEPLANT RECEN
12.	Spanien/Spain	2:42	0,245	124:506	

